

HEGAU KURIER

INFO
Kommunal
Verlag + Drucksachenservice
Jahnstraße 40 · Engen



Amtsblatt der Stadt und der Verwaltungsgemeinschaft Engen

Auflage: 9.400

42. Jahrgang

Nr. 10

9. März 2016



Zum sechzehnten Engener Ostermarkt lädt die Stadt Engen am kommenden Sonntag, 13. März, von 11 bis 18 Uhr in die historische Altstadt ein. Mehr als 180 Teilnehmer bieten eine Fülle von Artikeln rund um Ostern, die Einzelhändler locken am verkaufsoffenen Sonntag von 12 bis 17 Uhr mit attraktiven Angeboten in ihre Geschäfte. Weitere Informationen zum Engener Ostermarkt, der seinesgleichen in der weiten Region sucht, finden unsere Leser auf den Seiten 14 bis 17.

Archiv-Bild: Hering

Wahlaufruf zur Landtagswahl am 13. März 2016

Wahlen sind ein wichtiges demokratisches Mittel zur Mitbestimmung der Politik. Am Sonntag, 13. März, wird in Baden-Württemberg der Landtag für die kommenden fünf Jahre gewählt.

Mit Ihrer Stimme können Sie eine Partei und die Wahlkreis-kandidatin oder den Wahlkreis-kandidaten wählen. Die Stimme entscheidet damit über das Direktmandat im Wahlkreis als auch über die Sitzverteilung der Parteien im Landtag.

Die Demokratie lebt von der Beteiligung. Wer nicht wählt, verzichtet auf das wichtigste Recht im demokratischen Staatswesen. Deshalb bitte ich Sie herzlich:

Machen Sie von Ihrem Wahlrecht Gebrauch und gehen Sie wählen!

Ganz herzlich danke ich an dieser Stelle auch den vielen ehrenamtlichen Wahlhelferinnen und Wahlhelfern, die am Sonntag die Durchführung der Wahl ermöglichen.

Johannes Moser

Johannes Moser
Bürgermeister

Ostermarkt SWR-Fernsehen zu Gast

Engen. Der Engener Ostermarkt findet am Sonntag, 13. März, von 11 bis 18 Uhr in der Engener Altstadt statt. Das SWR-Fernsehen wird in Engen zu Gast sein. Die SWR-Mitarbeiterin Sonja Faber-Schrecklein wird durch den Engener Ostermarkt moderieren.

Die Sendung wird dann am Sonntag, 20. März, bei »Land und Leute« um 18:45 Uhr ausgestrahlt.

Neubürgertreff

Engen. Im Städtischen Museum Engen + Galerie in der Altstadt, Klostersgasse 19, findet **heute, Mittwoch, 9. März**, um 18.30 Uhr der Neubürgertreff statt. Mit diesem besonderen Service möchte die Stadt Engen den Bürgern, die in den letzten Monaten nach Engen gezogen sind, den Einstieg in das neue Umfeld erleichtern. Eine kostenlose Stadtführung mit dem Nachtwächter und der Bürgerfrau schließt sich an. Bitte an warme Kleidung und Schuhe denken.



Bequem ist einfach.



Wenn das Konto zu
den Bedürfnissen
von heute passt.

www.sparkasse-engo.de

 Sparkasse
Engen-Gottmadingen



Gemeinderat

Am Dienstag, 15. März, findet um 17 Uhr im Bürgersaal des Rathauses eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates statt.

Tagesordnung

1. Bestimmung der das **Protokoll** unterschreibenden Stadträte
2. Bekanntgabe der in der letzten **nichtöffentlichen** Sitzung gefassten Beschlüsse
3. Abschluss einer Vereinbarung zur Übertragung des **Einsammelns und Beförderns** auf die Gemeinden des Müllabfuhrzweckverbands
4. **Finanzbericht 2015** (Stand 01.03.2016) - voraussichtliches Jahresergebnis
5. Beschlussfassung zur Vergabe der Sanitärarbeiten beim Neubau einer **Gemeinschaftsunterkunft für Flüchtlinge**
6. Beschlussfassung zur Vergabe der Heizungsarbeiten beim Neubau einer **Gemeinschaftsunterkunft für Flüchtlinge**
7. **Bebauungsplan »Emmet Scheurenbohl - 4. Änderung« Engen**
Beschluss des Bebauungsplanes als Satzung
8. **Bebauungsplan »Hugenberg II - 2. Änderung«** und **Örtliche Bauvorschriften »Hugenberg II - 2. Änderung«** Engen und Anselingen
Beschlussfassung des Bebauungsplanes und der Örtlichen Bauvorschriften als Satzung
9. **Fragemöglichkeiten** der Bürgerinnen und Bürger
10. Beschlussfassung über die Annahme von **Spenden**
11. Dringende **Vergaben**
12. **Mitteilungen**
13. **Anregungen** und Anfragen

- Änderungen vorbehalten -



Technischer und Umweltausschuss

Am Donnerstag, 17. März, findet um 17 Uhr im Bürgersaal des Rathauses eine öffentliche Sitzung des Technischen und Umweltausschusses statt.

Tagesordnung

1. Bestimmung der das **Protokoll** unterschreibenden Stadträte
2. Information über den **Planeten-Lehrpfad Engen**
3. **Bauanträge und Bauanfragen**
 - 3.1 Beschlussfassung zum Bauantrag für die Errichtung eines Mehrzweckhauses in Engen, Eichendorffstraße 19b, Flst.Nr. 3627
 - 3.2 Beschlussfassung zum Bauantrag für den Neubau von zwei Mehrfamilienwohnhäusern mit Tiefgarage in Engen, Hewenstraße, Flst.Nr. 1286
 - 3.3 Beschlussfassung zum Bauantrag für den zusätzlichen Einbau von zwei Zimmern mit Dachgauben und einer Loggia im Dachgeschoss in Engen, Peterstraße 1, Flst.Nr. 116
 - 3.4 Beschlussfassung zum Bauantrag für den Anbau von Lagerräumen an bestehende Gewerbehalle in Engen-Welschingen, Gottlieb-Daimler-Straße 12, Flst.Nrn. 2106/1, 2106, 2105
4. Beschlussfassung über die **Umrüstung der Straßenbeleuchtung** in LED
5. Beschlussfassung über die **Beleuchtung der Straße »Zur Engener Höhe«**
6. Dringende **Vergaben**
7. **Mitteilungen**
8. **Anregungen** und Anfragen
- Änderungen vorbehalten -

Abfalltermine

Montag,	14.03.	Biomüll Ortsteile
Dienstag,	15.03.	Biomüll Engen
Mittwoch,	16.03.	Restmüll Engen und Ortsteile
Donnerstag,	17.03.	Grünschnittabholung Engen und Ortsteile
Dienstag,	22.03.	Gelber Sack Engen und Ortsteile
Dienstag,	29.03.	Biomüll Ortsteile
Mittwoch,	30.03.	Biomüll Engen
Samstag,	02.04.	Elektronikschrott-Kleingeräte 8-12 Uhr, Engen, Eugen-Schädler-Straße
Montag,	04.04.	Blaue Tonne Engen und Ortsteile
Samstag,	09.04.	Grünschnittabgabe 10:30-14 Uhr, Engen, Eugen-Schädler-Straße

Nähere Infos beim Müllabfuhrzweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/931561, www.mvz-hegau.de

Glascontainerentsorgung: Firma SITA Süd GmbH, Hotline 0180/1888811.

Gelbe Säcke: erhältlich bei Ulla's Stoffidee, Vorstadt 13

Veranstaltungen

Stadt Engen, Neubürgertreff, Mittwoch, 9. März, 18.30 Uhr, Städtisches Museum Engen + Galerie

Wochenmarkt, Donnerstag, 10. März, 8-12 Uhr, Marktplatz
Hohenhewenchor Welschingen, Jahreshauptversammlung, Donnerstag, 10. März, 20 Uhr, Clubheim SV Welschingen

Touristik Engen, Öffentliche Stadtführung mit dem Nachwächter und der Bürgersfrau, Freitag, 11. März, 19.30 Uhr, Freilichtbühne hinterm Rathaus

Freunde des Engener Sports, Jahreshauptversammlung, Freitag, 11. März, 19.30 Uhr, Raststätte Hegau West

RSV Neuhausen, Jahreshauptversammlung, Freitag, 11. März, 20 Uhr, Bürgerhaus Neuhausen

Hundesportfreunde Hegau, Jahreshauptversammlung, Freitag, 11. März, 20 Uhr, Gasthaus »Bären«

Stadt Engen und Förderverein Stadtbibliothek, Filmabend für Erwachsene, Freitag, 11. März, 20 Uhr, Stadtbibliothek

Schwarzwaldverein, Bachputzete, Samstag, 12. März, 9.30 Uhr, Talkapelle Engen

Landtagswahlen Baden-Württemberg, Sonntag, 13. März, 8-18 Uhr, Wahllokale in Engen und Ortsteile

Stadt Engen, Ostermarkt, Sonntag, 13. März, 11-18 Uhr, Altstadt

Stadt Engen, Ostermark-Bastelaktion, ab 2 Jahre, Sonntag, 13. März, 14 Uhr, Stadtbibliothek

Stadt Engen, Mit Zwei dabei: »Hoppel und der Osterhase«, Montag, 14. März, 15.30 Uhr, Stadtbibliothek



Den ersten Höhepunkt des höchst attraktiven Programms zum 15-jährigen Bestehen des Fördervereins der Stadtbibliothek Engen erlebten mehr als 150 BesucherInnen am vergangenen Donnerstagabend im Vortragssaal der Sparkasse Engen-Gottmadingen bei der Multimedia-Präsentation »Zwei nach Shanghai«, in der Paul und Hansen Hoepner auf fesselnde Weise von ihren Erlebnissen auf dem 13.600 Kilometer langen Roadtrip mit dem Fahrrad von Berlin nach Shanghai berichteten. Der *Hegaukurier* wird die Abenteuerfahrt in seiner kommenden Ausgabe noch ausführlicher vorstellen. Den heißen Tipp, die 1982 in Singen geborenen und seit längerem in Berlin lebenden Zwillingbrüder nach Engen zu holen, hatte die Förderverein-Vorsitzende Jutta Pfitzenmaier (links) von Lieselotte Banhardt erhalten, der ersten Leiterin der im Juli 2001 eröffneten Stadtbibliothek Engen.
Bild: Hering

Kommen und gehen

Vortrag mit Kreisarchivar am 17. März

Engen. Zum Vortrag »Kommen + gehen - Ein- und Auswanderungen im Hegau - Anmerkungen zur Migration aus Sicht eines Regionalhistorikers« mit Kreisarchivar Wolfgang Kramer laden die Stubengesellschaft Engen und der Helferkreis Asyl Engen am Donnerstag, 17. März, um 19.30 Uhr ins Foyer der Neuen Stadthalle Engen ein.

Zu allen Zeiten sind Menschen in unsere Region gekommen: im Hohen Mittelalter Juden, dann wegen ihres Glaubens Vertriebene, im 19. Jahrhundert Arbeitsmigranten aus Italien, im 20. Jahrhundert deutschstämmige Flüchtlinge und Vertriebe aus halb Europa. Auch haben Menschen unseren Raum wieder verlassen: wegen der Kriege, aus konfessioneller oder politischer Überzeugung oder wegen der Aussicht auf bessere Lebensumstände.

Im Anschluss erzählt Hanan al Mohamed von ihrem langen Weg von Derizoul/Syrien nach Engen.

Deutsches Rotes Kreuz Jahreshauptversammlung

Bittelbrunn. Der DRK-Ortsverein Engen lädt am Freitag, 11. März, um 20 Uhr, zu seiner Jahreshauptversammlung ins Gasthaus »Restauration Rigling« in Engen-Bittelbrunn ein. Neben den verschiedenen Tätigkeitsberichten stehen auch Wahlen, Ehrungen, Neuernahmen, Verabschiedungen und Grußworte auf der Tagesordnung.

Stadtmusik Engen Jahreshauptversammlung

Engen. Die Stadtmusik Engen lädt Freunde und Gönner herzlich zur Jahreshauptversammlung am Freitag, 11. März, um 20 Uhr ins Probelokal in die Jahnstraße ein. Auf der Tagesordnung stehen neben dem Rückblick auf das vergangene Jahr, der Vorstellung der Satzungsänderung und der Auszeichnung der besten Probenbesucher auch Neuwahlen der Vorstandschaft.

Schätteri Dätscher Jahreshauptversammlung

Engen. Am Donnerstag, 24. März, 20 Uhr, findet die jährliche Hauptversammlung der Guggenmusik »Engemer Schätteri Dätscher« im Gasthaus »Bären«, Turmstraße 1 in Welschingen, statt. Turnusmäßig wird die komplette Vorstandschaft neu gewählt. Um zahlreiche Teilnahme der Mitglieder wird gebeten. Gäste sind herzlich willkommen.

Hohenhewenchor Welschingen Jahreshauptversammlung

Welschingen. Die Jahreshauptversammlung des Hohenhewenchors Welschingen findet morgen, Donnerstag, 10. März, um 20 Uhr im Clubheim des SV Welschingen statt. Auf der Tagesordnung stehen neben dem Rückblick auf das vergangene Vereinsjahr auch eine Vorschau auf das aktuelle Jahr mit vielen anstehenden Auftritten und Tätigkeiten. Alle aktiven und passiven Mitglieder sowie Freunde und Gäste sind herzlich willkommen.

Meisterwerkstatt	
Service	Verkauf
Haben Sie Fernsehnummer? Dann Dietrich Nummer! 0 77 33 - 14 23 0 77 71 - 35 79	
Eigener Kundendienst	

AUSERLESENE WEINE + GETRÄNKE

GEBHART

WEINHAUS & VINOHEK
IN ENGEN

Unser Osterangebot:

Bottwartaler Winzer eG
Vinlan

Trollinger mit
Lemberger:

- weiß gekeltert
- halbtrocken
- oder
- Rosé, halbtrocken

Gekühlt der perfekte Begleiter zu leichten Speisen und Salaten

0,75 l Fl. **4,90 €**

Für Karfreitag:

Frische oder geräucherte
Forellen

Bitte rechtzeitig vorbestellen!

Öffnungszeiten der Vinothek:
Mo. und Di. bis 18 Uhr
Mi. - Fr. bis 23 Uhr
Schwarzwaldstraße 2a • Engen
Tel. 07733/5422 • Fax 3173
www.weinhaus-gebhart.de

Ausstellungen	
im Städtischen Museum Engen + Galerie	
FORUM REGIONAL:	Noch bis 13. März: »keine masche« von Siegi Treuter
Dauerausstellungen:	Sakrale Kunst, Geschichte Engen, Archäologische Abteilung
Öffnungszeiten:	Di., Mi., Do., Fr. 14-17 Uhr, Sa. + So. 10-17 Uhr
Eintritt:	2 Euro, ermäßigt 1,50 Euro
Familientag:	1. Sonntag im Monat - kostenfreier Eintritt: Sonntag, 3. April



Martin Kasper, »Hotel 1«, 2014

Bild: Künstler

Kraftvolles Plädoyer für mehr Menschlichkeit

Kino-Abend am 11. März in der Stadtbibliothek

Engen. Am Freitag, 11. März, dem Sohn des Hausdieners. 20 Uhr, gibt es in der Stadtbibliothek die sehr gelungene Literaturverfilmung des erfolgreichen, tief bewegenden Romans »Drachenzüchter« des afghanisch-amerikanischen Schriftstellers Khaled Hosseini zu sehen. Es ist keine Anmeldung erforderlich. Einlass: 19.30 Uhr, Eintritt frei. Infos unter Tel. 07733/501839 oder in der Stadtbibliothek.

Zum Inhalt: Amir, Sohn eines wohlhabenden Geschäftsmanns in Kabul, verbindet eine enge Freundschaft mit Hassan, dem Sohn des Hausdieners. Die Jungen verbringen ihre Kindheit wie Brüder, und zu ihren Lieblingsbeschäftigungen gehört es, Drachen steigen zu lassen. Doch eines Tages begeht Amir auf furchtbare Weise Verrat an Hassan, und ihre Freundschaft zerbricht. Nachdem Amir und sein Vater nach Amerika geflohen sind, wird Amir immer wieder von seiner Vergangenheit eingeholt und von seinen treulosen Handlungen verfolgt. Schließlich kehrt er zurück in sein vom Krieg zerrüttetes Land.

Übrigens ...

... war den neuesten Zahlen der Stadtverwaltung zur Entwicklung der **Ferienbetreuung** in den kommunalen Kindergärten Anselmingen und Welschingen, im Kinderhaus Glockenziel, in den seit September 2012 ebenfalls kommunalen Kindergärten St. Martin und St. Wolfgang sowie im kirchlichen Kindergarten Sonnenuhr zu entnehmen, dass die Gesamtzahl 2015 mit 35 betreuten Kindern im Vergleich zum Vorjahr mit 36 Kindern nahezu gleich geblieben ist. Die Anzahl der in den Sommerwochen betreuten Kinder fiel von 25 in 2013 und 21 in 2014 im vergangenen Jahr jedoch auf 12 Kinder. 13 Kinder waren 2013, zehn im Jahr 2014 und neun im vergangenen Jahr in den Osterferien zu verzeichnen und zehn beziehungsweise drei Kinder in den Jahren 2013 und 2014 sowie fünf Kinder 2015 in den Pfingstferien. Das Interesse an einer Betreuung in den Herbstferien ist nach drei Kindern in 2013 und zwei Kindern in 2014 im vergangenen Jahr auf neun Kinder gestiegen.

Gabriele Hering

»Bruchstücke. Spiegelfragmente«

Ausstellung von Martin Kasper ab 19. März

Engen. Vom 19. März bis 22. Mai zeigt das Städtische Museum Engen + Galerie die Ausstellung »Bruchstücke. Spiegelfragmente« des Freiburger Künstlers Martin Kasper. Zur Vernissage am Freitag, 18. März, 19.30 Uhr, sind alle Kunstinteressierten herzlich eingeladen.

Martin Kasper wurde 1962 in Schramberg geboren und studierte von 1982 bis 1987 an der Staatlichen Akademie der Bildenden Künste in Karlsruhe. Der Künstler ist für seine meist großformatigen, in altmeisterlicher Tempera gemalten Architekturbilder bekannt, die menschenleere Innenräume zeigen: Ob Diskotheken, Flure, Kinofoyers, Museums- oder Warteräume - die Bilder faszinieren durch ihre sorgfältigen Wirkungen und Spiegelungen, durch die Wände und Decken entmaterialisiert erscheinen. »Realistisch« wirken diese Räume nur auf den ersten Blick. Durch die vielfältigen ästhetischen Brechungen, Durchsichten in anstoßende Räume und flächig-abstrakten Begrenzungen reflektiert Kasper die Wirkung der malerischen Mittel und lotet die Malerei nach ihren materiellen und geistigen Möglichkeiten aus. Neben den Architekturbildern entstehen seit einigen Jahren Figurenporträts, aber auch zeichnerische Annäherungen an die menschliche Physiognomie im Ruhezustand. Durch die Stilllegung solcher Räume als auch der Gesichter suggeriert Kasper eine imaginäre Übertragbarkeit beziehungsweise Vertauschbarkeit: Die Porträts werden zu psychologisch bestimmten Denkräumen und die Architekturbilder zu Physiognomien, die ihre individuell eigene Geschichte in sich tragen. Anlässlich der großen Ausstellung auf der Darmstädter Mathildenhöhe 2014 übertrug Ralf Beil das Rilke-Wort auf Martin Kaspers Architekturbilder: »Durch alle Wesen reicht der eine Raum: Weltinnenraum«. Zur Ausstellung erscheint ein Katalog.



In einer kleinen Feierstunde wurde Gaetana D'Agosto (links) nach mehr als zwölf Jahren in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet. Personalrätin und Kulturamtsmitarbeiterin Marina Durner dankte ihr im Beisein der Kolleginnen und überreichte ihr ein Blumenpräsen. Gaetana D'Agosto wurde am 1. September 2003 als Mitarbeiterin des Städtischen Museums Engen + Galerie eingestellt. Sie machte ihre Arbeit immer mit viel Herzblut, und ihre freundliche und warmherzige Art spürten nicht nur ihre Kolleginnen, sondern auch die Besucher.

Bild: Stadt Engen

Festival für Jugendkulturen

Aufruf zur Beteiligung am Flow-Festival 2016

Engen. Der Jugendgemeinderat Engen hat beschlossen, in diesem Jahr wieder ein Festival für Jugendkulturen - Flow-Festival zu veranstalten. Dieses soll am Freitag, 10. Juni, ab 14 Uhr vor der Neuen Stadthalle, bei schlechtem Wetter im Foyer der Neuen Stadthalle, stattfinden.

Ziel ist es, ein Festival von Jugendlichen für Jugendliche auf die Beine zu stellen. Dabei sollen möglichst viele Jugendliche beteiligt und angesprochen werden. Die Flow-Festival-Bühne soll den Engener Jugendlichen die Möglichkeit bieten, ihr Können auf einer großen Bühne zu präsentieren. Alle möglichen Formen der Darbietung - von Tanz- und Gesangeinlagen bis hin zu artistischen Vorführungen - sind denkbar. Der Kreativität sind quasi keine Grenzen gesetzt.

Auch für Unterstützung bei der Gestaltung des Rahmenprogramms, vor allem mit Es-

sens- und Getränkeständen, ist der Jugendgemeinderat dankbar. Alle Jugendlichen, die sich gerne in irgendeiner Form bei der Organisation oder dem Programm des Flow-Festivals beteiligen möchten, sind herzlich eingeladen, an der **Auftaktveranstaltung zur Planung** des Festivals teilzunehmen. Diese findet am **Montag, 14. März**, um 19 Uhr im neuen Jugendtreff statt.

Programmbeiträge können alternativ auch direkt bei der Stadtjugendpflege angemeldet werden (E-Mail: stadtjugendpflege-engen@web.de, Telefon 07733/501970).



Viel los war bei der Olchi-Party am 20. Februar in der Stadtbibliothek! Nach dem witzigen Bilderbuchkino »Die Olchis und der blaue Nachbar« konnten sich die 20 Olchi-Kinder bei verschiedenen Spielestationen vergnügen: Beim Dosenwerfen, Klorollenkegeln, Müll-Armanlagenspiel oder beim Olchi-Masken basteln, alle hatten viel Spaß miteinander. Zur Stärkung gab es am Ende für die kleinen Gäste olchige Stinkerbrühe und Stinkermuffins, bevor die Eltern ihre Kinder wieder in Empfang nahmen, die sich hoffentlich nicht allzu viel von den grünen Wesen aus Schmuddelfing angewöhnt haben. Bild: Stadt Engen



Vor dem Startpiff zum vierten Stirnlampenlauf, der in diesem Jahr aufgrund der Absage des Volksbank HegauBergeAbenteuers als rein schulische Veranstaltung des Gymnasiums Engen durchgeführt wurde, strahlten alle Teilnehmer noch um die Wette, doch kurz danach galt es, die Zähne zusammenzubeißen, als es am vergangenen Mittwochabend im Graupelschauer auf die Strecke ging. Erhellung brachten da wenigstens die Stirnlampen, die auch in diesem Jahr von den Stadtwerken Engen gesponsert wurden. Aufgrund der Schnee- und Regenfälle der Vortage war Streckenchefin Heike Kunle gezwungen, die Route von 7 auf gut 5 Kilometer und damit von 50 Minuten auf rund 40 Minuten zu verkürzen. Begleitet von Sportlehrer Stephan Bläs mit Unterstützung von Kollegen der Fachschaft Sport sowie Schulleiter Thomas Umbscheiden, lief die Gruppe mit einem Tempo von durchschnittlich 8,5 Stundenkilometern durch das Industriegebiet und am Grillplatz Spöck vorbei über die Spöcksteig Richtung Autobahn und wieder zurück. Im Vordergrund stand nicht das Tempo, sondern das Lauferlebnis in der Dunkelheit und in der Gruppe. Während Stadtwerke-Geschäftsführer Peter Sartena in diesem Jahr nicht teilnehmen konnte, ließ sich Gemeinderat Martin Schoch das Lauferlebnis nicht entgehen.

Bild: Hering

*Fleisch & Feines
aus dem Hegau*

Metzgerei **Eckes**

Engens leckere Adresse
Scheffelstr. 2
Tel. 07733/5272, Fax 6072

*Wir empfehlen Ihnen
- aus eigener Schlachtung:*

Schweinekotelett

natur 100 g **0,66 €**

Tessiner Frühlingstopf

- mageres Schweine-
geschnetzeltes mit Möhren,
Lauch und Speck

100 g **1,15 €**

Truthahnsteak

herzhaft mariniert
mit feinen Kräutern

100 g **1,39 €**

Bärlauchleberwurst

fein und cremig

- herrlich frisch 100 g **1,28 €**

Schwarzrauchschinken

saftig, mild und heißgeraucht

100 g **1,69 €**

Fleischkäse

zum Backen

- fein und täglich frisch

100 g **0,79 €**

*Wir freuen uns
auf Ihren Besuch*

Schnelles Internet in Engen

Breitbandausbau kostet Millionen

Engen. Die Versorgung mit schnellem Internet wird seit Jahren immer bedeutender, und die benötigten oder gewünschten Datenraten steigen ständig. Das führt dazu, dass die großen Anbieter am Markt ihre Netze verstärkt ausbauen, um ihren Kunden die notwendigen Geschwindigkeiten zur Verfügung stellen zu können. In Zeitschriften- und Fernsehwerbung rühmen sich die Anbieter dabei oft damit, schnelle Verbindungen zu günstigen Preisen anzubieten. Im Kleingedruckten steht dann, dass die Dienste nicht überall verfügbar sind.

Dieses Problem besteht seit vielen Jahren auch in Engen. Der Ausbau der Netze durch die Anbieter findet in erster Linie in großen Städten und Ballungsräumen statt, wo es sich wirtschaftlich lohnt. Gemeinden im ländlichen Raum dagegen sind für die Anbieter oftmals nicht interessant, da hier das mögliche Kundenpotential im Verhältnis zu den notwendigen Investitionen zu gering ist.

Zudem ist der Markt so umkämpft, dass die Margen ständig sinken, so dass ein Ausbau in der Fläche zusätzlich unattraktiv wird. Der Ausbau wird dort der öffentlichen Hand überlassen. Seit vielen Jahren ist deshalb auch die Stadtverwaltung Engen bemüht, die Internetversorgung in den schlecht versorgten Teilorten und der Kernstadt zu verbessern. Die Stadtwerke Engen GmbH hat dafür in den vergangenen Jahren auch bereits erhebliche Investitionen getätigt, um Welschingen sowie Bargen und Teile von Engen mit schnellem Internet zu versorgen. Seit August 2015 ist ein

neues Förderprogramm des Landes in Kraft, mit dem der Ausbau der Breitbandversorgung stärker als bisher gefördert wird. Ziel und Vorgabe des Förderprogramms ist es, künftig Geschwindigkeiten von DSL 50.000 zur Verfügung stellen zu können. Die Zuschüsse sind zwar beachtlich, dafür ist aber das Förderprogramm extrem kompliziert, und die Bedingungen und Voraussetzungen für den Erhalt von Fördermitteln sind strikt einzuhalten.

Um Zuschüsse zu erhalten, ist im ersten Schritt die Durchführung einer Fachplanung durch ein qualifiziertes Büro notwendig. Diese Planung darf nicht einfach in Auftrag gegeben werden, sondern ist vorab vom Land zu genehmigen. Diese Genehmigung ging im November 2015 ein. Im Anschluss wurde die Planung entsprechend der Vorgaben öffentlich ausgeschrieben, und es haben sich sechs Planungsbüros um den Planungsauftrag beworben.

Momentan werden die eingegangenen Bewerbungen rechtlich und technisch ge-

prüft. Im Anschluss wird ein Planungsbüro beauftragt, die Planung zu erstellen. Auch hierfür sind im Ausschreibungsverfahren wieder Fristen verpflichtend vorgegeben, so dass die Planung voraussichtlich erst im kommenden Juni vorliegen wird.

Erst im Anschluss können dann konkrete Baumaßnahmen geplant werden, die aber vor der Umsetzung wiederum mit dem zuständigen Ministerium abzustimmen sind. Trotz allem Aufwand besteht aber nun die große Chance, bestehende Lücken in der Breitbandversorgung sukzessive zu schließen. Der Gemeinderat hat daher bereits im Vorjahr beschlossen, im ersten Schritt die bisher am schlechtesten versorgten Ortsteile Stetten und Zimmerholz sowie die Gewerbegebiete in Engen zu versorgen. Gerade dort ist schnelles Internet ein bedeutender Infrastrukturfaktor, von dem letztlich auch Arbeitsplätze direkt abhängen können.

In der Folge ist geplant, auch die übrigen nicht ausreichend versorgten Ortsteile zu er-

schließen. Da ein Gesamtausbau nach ersten Kostenschätzungen Investitionen von circa 14 Millionen Euro verursacht und davon auch nach Abzug möglicher Zuschüsse noch gut die Hälfte, also circa sieben bis acht Millionen Euro, als Eigenanteil bei der Stadt Engen verbleiben, kann der Ausbau nur sukzessive unter Berücksichtigung der jeweiligen Haushaltslage erfolgen.

Für viele nicht ausreichend versorgte Gebiete gibt es seit einigen Monaten ein spezielles Angebot der Deutschen Telekom unter dem Namen »Telekom Magenta Hybrid«. Die Telekom bietet dafür einen speziellen Router an, der das DSL-Signal mit der mobilen Datenverbindung LTE koppelt und die Datenraten »zusammenschaltet«. Damit sind Geschwindigkeiten bis zu DSL 50.000 erreichbar.

Weitere Informationen zu dieser Technik gibt es bei der Deutschen Telekom.

Auch andere Anbieter planen, künftig entsprechende Angebote auf den Markt zu bringen.

Vortrag - Harmonie für Körper, Geist und Seele

Sonntag, 13.03.2016 * 15 bis 17 Uhr * Eintritt frei

Autobahnraststätte Engen HEGAU OST
78234 Engen, Zur Engener Höhe

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um kurze
Anmeldung unter Tel. 0178 590 7664

ÄRGER am PC?

KOSTENFREIE
Fehlerdiagnose

PC KLINIK+

schnellster Service
vom PROFI

DIE GUTE BEHANDLUNG FÜR IHREN COMPUTER

Breitestr. 6A - 78234 Engen - Tel.: 07733/983 0340 - info@pc-klinik-sigmaringen.de

- Computerverkauf
- Reparaturservice
- Virenbeseitigung
- Garantieabwicklung
- Internet - DSL
- Netzwerke



Zu einem Verkehrsunfall auf der A 81 in Fahrtrichtung von Engen nach Geisingen »mit eingeklemmter Person« wurde die Feuerwehr Engen am Montag, 29. Februar, um 16.31 Uhr alarmiert. Beim Eintreffen der Einsatzkräfte wurde ein Fahrzeug vorgefunden, das von der Fahrbahn abgekommen und mit der Leitplanke und mehreren Bäumen kollidiert war. Glücklicherweise waren keine Personen eingeklemmt. Eine Person wurde leicht verletzt. Die Feuerwehr sicherte die Einsatzstelle ab und klemmte die Batterie des Fahrzeuges ab. Ebenfalls im Einsatz waren die Polizei und der Rettungsdienst. Bild: FFW Engen

Bildungszentrum Engen Morgen Informationstag

Engen. Morgen, Donnerstag, 10. März, findet von 16 bis 19 Uhr ein gemeinsamer Informationstag statt. Alle Schulen am Bildungszentrum Engen bieten Einblicke in die Räumlichkeiten und das Schulleben. Dabei richtet sich dieses Angebot insbesondere an die derzeitigen ViertklässlerInnen und deren Eltern.

Die Fachbereiche präsentieren sich mit Ausstellungen und Mitmachexperimenten in den praktischen Fächern. Fachlehrer und Schüler stehen für kurze Gespräche und die Beantwortung von Fragen zur Verfügung. Das bestehende Ganztageskonzept und der Schulverbund werden vorgestellt.

Nähere Infos sind auch auf den Internetseiten der jeweiligen Schule zu finden.

DRK-Altersabteilung Beisammensein

Engen. Die DRK-Altersabteilung trifft sich am Montag, 14. März, um 14.30 Uhr in der »Vinothek Gebhart« zu einem gemütlichen Beisammensein.

Jugendfeuerwehr Engen Schrott- bringsammlung

Engen. Am Samstag, 12. März, führt die Jugendfeuerwehr Engen ihre alljährliche Schrottbringsammlung durch. Das Altmaterial kann von 8 bis 16 Uhr auf dem Eugen-Schädler-Areal abgegeben werden. Nicht angenommen werden Kühlschränke, Kühltruhen, Autoreifen mit Felgen sowie Ölöfen, die nicht durch eine Spezialfirma gereinigt wurden.

Fragen werden unter Tel. 0171/7955402 gerne beantwortet.

FFW Bittelbrunn Probe

Bittelbrunn. Die Bittelbrunner Abteilung der Freiwilligen Feuerwehr Engen trifft sich am Dienstag, 15. März, um 20 Uhr am Gerätehaus zu einer Probe.

Grundschule Engen Elternabend und Anmeldung

Engen. Am Dienstag, 15. März, findet um 19.30 Uhr im Foyer der Grundschule Engen ein Elternabend für die Eltern der Schulanfänger statt. Die Anmeldung ist ab 16. März in der Grundschule Engen zu den schriftlich mitgeteilten Terminen.

Schulpflichtig sind alle Kinder, die bis zum 30. September 2016 das sechste Lebensjahr vollenden. Kinder, die in der Zeit vom 1. Oktober 2016 bis zum 30. Juni 2017 sechs Jahre alt werden, können bei vorliegender Schulpflicht ebenfalls eingeschult werden. Kinder, die im vergangenen Jahr vom Schulbesuch zurückgestellt wurden, sind erneut anzumelden.

Mitzubringen sind eine Geburtsurkunde, das gelbe Vorsorgeheft und die ESU-Untersuchung des Gesundheitsamtes sowie der Nachweis bei Allein-Sorgeberechtigten.

Eltern, die keine schriftliche Einladung erhalten haben, können sich unter Tel. 07733/9930-0 melden.

FFW Welschingen Jahreshaupt- versammlung

Welschingen. Am Samstag, 12. März, um 20 Uhr, findet die Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr, Abteilung Welschingen, im Gasthaus »Bären« in Welschingen statt. Neben den Berichten stehen auf der Tagesordnung auch Wahlen (Abteilungsausschuss).

FFW Zimmerholz Jahreshaupt- versammlung

Zimmerholz. Die Freiwillige Feuerwehr Engen, Abteilung Zimmerholz, lädt zur Jahreshauptversammlung am Freitag, 1. April, um 20 Uhr ins Bürgerhaus in Zimmerholz ein. Neben den Berichten stehen auch Ehrungen auf der Tagesordnung.

CAFE Hegaublick RESTAURANT

Ihr gemütliches Restaurant im Herzen des Hegaus
Hegaublick 6, 78234 Engen/Hegau, Tel. +497733/8755



Unsere feinen Wochenklassiker:

- Mittwoch, 9. März 2016 -

Käsespätzle mit Röstzwiebeln 9,80 €

- Donnerstag, 10. März 2016 -

Badisches Schäufele mit Sauerkraut
und Kartoffelpüree 10,90 €

- Freitag, 11. März 2016 -

Bayrische Weißwürste an großem
bunten Salatteller und süßem Senf 11,90 €

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Fahr- und Servicedienst

Fahrten zum Arzt, in die Klinik, Dialysefahrten, Abrechnung mit den Krankenkassen direkt möglich, Einkaufsfahrten, Fahrten nach Wunsch. Flughafentransfer. Einfach anrufen.

Tel. 0 77 33 / 94 87 96

Karl Müller, 78259 Mühlhausen-Ehingen

Angebot von Do., 10.03. bis Mi., 16.03.2016

Gulasch - mager, gemischt	100 g	1,09 €
Lyoner - Meisterklasse	100 g	-,99 €
Krakauer - deftig gewürzt, mit Kümmel	100 g	-,89 €
Lindenberger Käse, 45 % Fett i. Tr.	100 g	-,99 €

Wochenendknüller Do., 10.03. - Sa., 12.03.16

Spickbraten - magere		
Rinderbratenstücke, gut abgehangen	100 g	nur 1,19 €

»Mittagsmenü« (Essensausgabe ab 11.15 Uhr)

Do., 10.03.	Deftiger Sauerbraten, Schlemmersteak, Kartoffelauflauf, Teigwaren, Rosenkohl, Salatauswahl
Fr., 11.03.	Lasagne, Lachsrahmsoße, Bandnudeln, Blumenkohl, Salatauswahl
Mo., 14.03.	Zartes Schäufele, Currywurst, Kartoffelpüree, Pommes, Bohnen, Salatauswahl
Di., 15.03.	Schweinemedallions in Champignonrahmsoße, Wienerle, Spätzle, Schupfnudeln, Linsen, Salatauswahl
Mi., 16.03.	Pan. Hähnchenbrustfilet, Grillspieß, Reis, Bouillonkartoffeln, Paprikagemüse, Salatauswahl

Super-Knüller am Dienstag, 15.03.2016

Fleischkäsbrät		
zum selber backen - auch mit Zwiebeln	100 g	nur -,89 €

Feinkostmetzgerei

Rösch
Zertifizierter Schlachtbetrieb



Dorfstraße 20
78234 Engen-Welschingen
Telefon: 0 77 33 - 84 26
Mobil: 0171 - 125 39 96
E-Mail: roesch@profilfleischer.de
www.roesch.profilfleischer.de

Mo., Di., Do. u. Fr. 6.30 - 18 Uhr, Mi. u. Sa. 6.30 - 12.30 Uhr

Wenn das Chlorhähnchen zur WC-Ente wird

Kabarettist Frederic Hormuth zeigte im Museum Stand-up Comedy vom Feinsten

Engen hol. Kein Auge trocken blieb am vorvergangenen Samstagabend beim Auftritt von Frederic Hormuth im Museum. Der bekannte Kabarettist war auf Einladung der Stubengesellschaft nach Engen gekommen, Corinna Kraft vom Ressort StubenKlassik konnte sich über ein vollbesetztes »Haus« freuen.



Von NSU bis Facebook, ob sprachlich oder am Klavier, bei Frederic Hormuth bekam jeder sein Fett weg. Bild: Rauser

»Mensch ärgere Dich nicht« war der Titel des Programms, zu dem beliebten Spieleklassiker machte Hormuth gleich einmal einen internationalen Exkurs. So habe das Spiel nur in Deutschland einen ermahnenen Charakter. In der Schweiz trägt es den Namen »Eile mit Weile«, und die Franzosen nennen es geradezu lyrisch »Spiel der kleinen Pferde«. Erfunden worden sei das Spiel freilich in Deutschland, denn: »Das Ärgern liegt dem Deutschen im Blut«, ist Hormuth überzeugt. Sich »nicht zu ärgern« mache dagegen gar keinen Sinn bei dem Spiel, denn »das macht das Spiel aus«. Überhaupt, so der Kabarettist, sei Ärgern prima: »Ein Energielieferant, ein nachwachsender Rohstoff und vollständig erneuerbar«. Schließlich sollte die Maxime gelten: »Lieber geärgert als genörgelt«, so Hormuth. Aller-

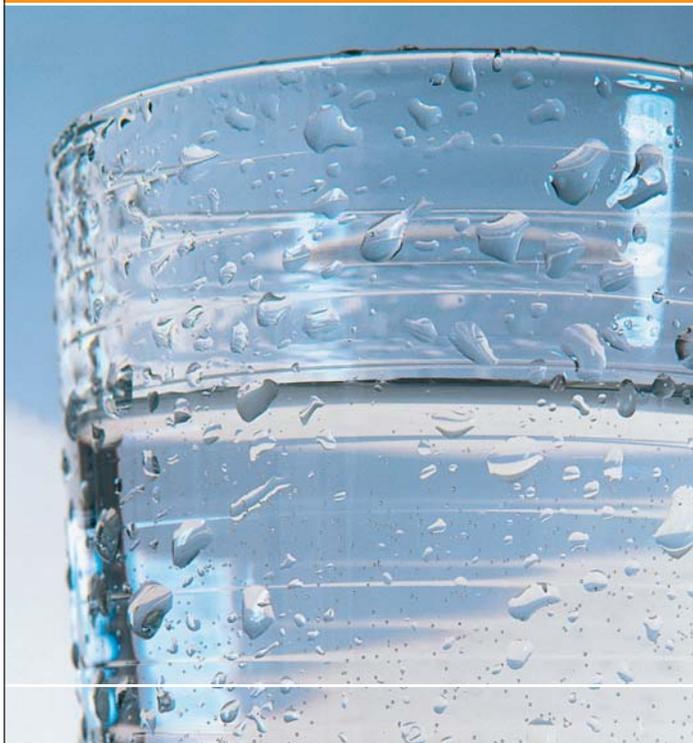
dings würden die Deutschen beides gut beherrschen. Das sehe man an den Internetforen (»Stammtische mit Strom«). Zu dem Thema hatte Hormuth auch gleich ein »Facebook-Lied« parat, das die dort vorgeführte, demonstrative Zurschaustellung von Meinungen und die hochgehypften Gefühle aufs Korn nahm - »Frühjahrsputz mit dem Flashmob« eben. Wenige bleiben bei Frederic Hormuth ungeschoren: Verteidigungsministerin von der Leyen etwa kümmere sich eher um die Kinderbetreuung bei der Bundeswehr. »So eine Abteilung Tagesmütter in Stuhlkreisformation« könne freilich schon eine Bedrohung darstellen. Dass die Gewehre dort dagegen nicht träfen, könnte sich bei der Wiedereinführung der Grenzkontrollen wiederum als Vorteil erweisen, so der Kabarettist. Der VW Konzern ist in Hormuths Augen der »Berlusconi unter den Autoherstel-

lern« - »Ein bisschen unseriös, aber unterhaltsam«. Kein Wunder, denn der Bundesverkehrsminister übe sich in »offensiver Abwartung« und sei hauptsächlich mit dem Projekt »Maut« respektive Datensammlung beschäftigt. »Wenn sie dann dreimal rausfahren auf der Autobahn, wundern Sie sich nicht, wenn die AOK die Beiträge erhöht. Das gilt dann als Verdacht auf Prostata«, so Hormuth. Überhaupt ist die Datensammlung ihm ein Dorn im Auge, etwa dass der Verfassungsschutz mit den USA kooperiere und Daten weitergebe. »Der BND ist den Amis nicht in den Arsch gekrochen, der wohnt da offensichtlich«, fand der Kabarettist drastische Worte. Auch die aktuelle Lage wurde von Hormuth nicht unkommentiert gelassen: So sei Bundespräsident Gauck ein »Politwackeldackel«, der sich als Pastor - ungeniert für »Gewalt gegen Gewalt« aus-

spräche. Die Politik versuche, die Demokratie in den nahen Osten »hineinzubomben«, und die Hooligans gingen gegen die Salafisten auf die Straße. Gut, so Hormuth, dann »Haben wir alle Deppen auf der Straße«. Der AfD, der »Partei für Angstbeißer und Herrenhandtaschenträger« widmete der Kabarettist das bissige Lied »Früher war alles schöner«. Mit einem Rundumschlag gegen Smartphonebesitzer (»Die Smartphones sind oft intelligenter als der Besitzer«), verkehrte Krankenhäuser, Sparmaßnahmen in der Altenpflege (mit dem Song: »Unsere Oma kommt ins Pflegeheim nach Thailand«) bis zum NSU-Prozess, Börsenmakler und TTIP - »Nehmen Sie das Chlorhähnchen einfach zum Kloputzen, die WC Ente gibt's ja auch schon«, beschloss Frederic Hormuth sein Wortspiel- und Witze-Feuerwerk.

Wir fördern für Sie nur echte Hegau-Qualität.*

STADTWERKE ENGEN



*Trinkwasser aus der Region besitzt eine hervorragende Qualität. Das soll auch so bleiben, daher ist uns der Gewässer- und Grundwasserschutz ein besonderes Anliegen. Wer Wasser aus den Quellen der Region trinkt, hilft mit, lange Transportwege zu vermeiden. Wir sind dabei.

Machen auch Sie mit.

Stadtwerke Engen GmbH
Eugen-Schädler-Straße 3
78234 Engen

Telefon (0 77 33) 94 80-0
Telefax (0 77 33) 94 80-20

www.stadtwerke-engen.de
info@stadtwerke-engen.de

Das sind wir hier.



Samuel Koch wird am 10. April um 19 Uhr in der Neuen Stadthalle in Engen über sein Leben nach dem Unfall in der Fernsehshow »Wetten dass ...?« berichten. Bild: Conny Wenk

Samuel Koch & Friends Musiklesung am 10. April

Engen. Auf Einladung der Evangelischen Kirchengemeinde Engen und in Zusammenarbeit mit Buch Greuter gastiert das Trio Samuel Koch & Friends am Sonntag, 10. April, um 19 Uhr in der Neuen Engener Stadthalle. Kochs Verlobte Sarah Elena Timpe ist für die Musik zuständig. Sie singt einfühlsame Balladen und fröhliche Gospels und wird am Klavier von Samuels Bruder Jonathan begleitet. Eintrittskarten zum Preis von 15 Euro/ermäßigt 10 Euro (Schüler, Studenten, Schwerbeschädigte und Inhaber der GreuterCard) gibt es ab sofort im Evangelischen Pfarramt in Engen (Öffnungszeiten Mi bis Fr von 10 bis 13 Uhr), bei Scheibwaren Körner und bei allen Buch Greuter-Filialen.

Förderverein Stadtbibliothek Mitglieder- versammlung

Engen. Der Förderverein der Stadtbibliothek Engen lädt am Montag, 14. März, um 20 Uhr zu seiner Mitgliederversammlung in die Stadtbibliothek, Hauptstraße 8, ein. Auf der Tagesordnung steht neben den Berichten auch eine Vorschau auf 2016.

Lesekreis Engen Meyerhoff- Roman

Engen. Joachim Meyerhoffs Roman »Wann wird es endlich wieder so, wie es nie war«, über den sich der Lesekreis Engen morgen, Donnerstag, 10. März, unterhalten wird, ist Teil eines autobiografischen Großprojekts. Im zweiten Band beschreibt der Burgschauspieler, wie er als Sohn des Anstaltsdirektors eines Landeskrankenhauses für Kinder- und Jugendpsychiatrie in Schleswig aufgewachsen ist. »Sehr lebendig, traurig und glücklich« geht es laut Kuhlbrodt (TaZ) in diesem Buch über einen siebenjährigen Jungen zu. Ob die Teilnehmer des Lesekreises von diesem Buch angetan waren oder ob sie der »Baedekerton« und seine schnoddrige Sprache (NZZ) gestört hat, wird morgen um 20 Uhr im Schützenturm in Engen diskutiert werden. Neue Teilnehmer sind herzlich willkommen. Nähere Auskunft wird gerne unter manfred@mueller-harter.de erteilt.

Trachtengruppe Jahreshaupt- versammlung

Engen. Die Trachtengruppe Engen kommt heute, Mittwoch, 9. März, um 20 Uhr im Gasthaus »Gaugelmühle« zu ihrer Jahreshauptversammlung zusammen.

Frauenhock Spieleabend

Engen. Beim Engener »Frauenhock« wird regelmäßig mit großer Freude und Leidenschaft gespielt: alte und neue Spiele, Spiele zu zweit und für mehrere Personen, Karten-, Brett- oder andere Spiele. Jede kann gerne ihr Lieblingsspiel mitbringen und es den anderen vorstellen. Ob Hexentanz, Scrabble, Hornochsen oder Doppelkopf - alles und noch mehr wird gespielt.

Der nächste Spieleabend findet am Donnerstag, 17. März, um 19:30 Uhr im Gasthaus »Gaugelmühle« (Mundingstraße 6) statt. Alle von Spielen begeisterten Frauen sind herzlich dazu eingeladen.

Abendführung

Freitag, 11. März, um 19.30 Uhr

Engen. Am Freitag, 11. März, auf der Freilichtbühne hinterm Rathaus. Kosten: Kinder bis zehn Jahre frei, Jugendliche von 11 bis 18 Jahre 4 Euro/Person und Erwachsene 8 Euro/Person. Eine Anmeldung ist erforderlich und wird gerne beim Bürgerbüro, Carmen Mangone, Tel. 07733/502-249, entgegen genommen.

MAYER FACHMARKT

Ihr Fachmarkt für Handwerk, Heim und Garten

Ewald Mayer • Mühlenstraße 16 • Engen • 07733/7789
www.fachmarkt-mayer.de

- Sämereien • Steckzwiebeln • Erde
- Torf • Gartenkalk • Dünger

Werkzeuge - Schrauben - Beschläge -
Elektro-, Maler- und Gartenzubehör

BAUERNMARKT SUCHT BAUERN

Für den ersten »Engemer Bauernmarkt« suchen wir Teilnehmer aus **Agrar & Landwirtschaft**, die sich und ihr Unternehmen in folgenden Bereichen präsentieren möchten.

- Direktvermarkter
- Anbieter handwerklich gefertigter Produkte
- Schaustand ländliches Handwerk
- Aussteller Traktoren
- Aussteller Haus- & Nutztiere

Weitere Infos & Anmeldung
Tel.: 07733 977720 (Frau Christel Scherer)

Marketing Engen e.V.
Tel.: 07733 9485086
Fax: 07733 9483131
Mail: info@marketing-engen.de

M&V
MARKETING ENGEN

STADT
ENGEN
IM HEGAU

Planeten zum »Anfassen«

Zwei neue Bronzerelieftafeln verdeutlichen Größenverhältnisse

Engen her. Die Idee entwickelte er durch ein Projekt zweier ehemaliger Schülerinnen noch während seiner aktiven Tätigkeit als Lehrer, nach und nach nahmen die Visionen von Jobst Knoblauch Formen an, und durch sein großes Engagement kam es 2009 zur Realisierung des »Planeten-Lehrpfads Engen« mit dem Ziel, dem Besucher die gewaltigen Dimensionen unseres Sonnensystems zu verdeutlichen. Dafür eignete sich der Raum um Engen aufgrund seiner Topografie hervorragend. Rasch entwickelte sich der Planeten-Lehrpfad zu einer kulturellen Einrichtung, die alle Bevölkerungsschichten anspricht und als touristische Attraktion den Freizeitwert von Engen und der Region erhöht. Anlässlich der Einweihung zweier neuer Bronzerelieftafeln für den Planeten-Lehrpfad hielt Peter Wüst von der Sternwarte Überlingen im Schützenturm einen fesselnden Vortrag mit dem Titel »Engen und darüber hinaus - vom Planeten-Lehrpfad zu den fernsten Galaxien«.



Von vielen unbemerkt, sei jüngst der Planeten-Radweg durch den Hegau fertiggestellt worden, stellte Jobst Knoblauch vor. Er führe von Engen aus in Richtung Nenzingen und in Richtung Rielasingen. Am Wegrand stünden Tafeln für die äußeren Planeten. »So kann man also bei gemütlichem Fahrrad-Tempo mit der 15-fachen Lichtgeschwindigkeit durch unser Sonnensystem radeln«, stellte Knoblauch die Relation her. Bild: Hering

Dass das Sonnensystem maßstabsgerecht (M 1:1 Milliarde) verkleinert wurde, macht den Planeten-Lehrpfad »begebar«, er ist »erfahrbar«, weil es inzwischen einen Radweg gibt, er ist »begreifbar«, weil auf den Bronzerelieftafeln die Planeten erhaben dargestellt sind, und er ist für Sehbehinderte »lesbar« durch Blindenschrift, wodurch das Projekt die Voraussetzungen der Gemeinnützigkeit erfüllt. Zentrum des Lehrpfads und von allen Stationen zu sehen ist im Moment noch die vergoldete Kugel auf der Turmspitze der Engener Stadtkirche.

»Der heutige Abend ist als großes Dankeschön an die vielen engagierten Bürgerinnen und Bürger gedacht, die über die Jahre hinweg den Planeten-Lehrpfad durch ihre Spenden ermöglicht haben«, richtete Jobst Knoblauch herzliche Worte des Dankes an alle Beteiligten. Auf den beiden neuen Tafeln, auf denen die acht

Planeten und ein kleiner Teil der Sonne im genannten Maßstab zu sehen sind, erkennt der Betrachter auf einen Blick die Größenverhältnisse der Planeten untereinander. »Wer jedoch die Abstände der Planeten von der Sonne wahrnehmen will, sollte sich auf den Planeten-Lehrpfad begeben«, empfahl Knoblauch. »Bei dieser Versammlung von Planeten und Zwergplaneten fehlt jetzt nur noch das Modell der Sonne im gleichen Maßstab, was einer Kugel mit dem Durchmesser von 1,40 Metern entspricht«, hat der engagierte Initiator des Lehrpfads jetzt die Vollendung des Projekts im Visier. Da sie in allernächster Nähe aufgestellt werden sollte, werde der Technische Ausschuss in der kommenden Woche über einen möglichen Standort beraten, so Knoblauch. Als Material zieht er Bronze oder Granit, der nicht verwittert, in Betracht.

Die Bearbeitung von zwei weiteren Projekten könnte sich Jobst Knoblauch durch die SchülerInnen des Anne-Frank-Schulverbands Engen vorstellen und hat deshalb mit Rektor

Wolfram Vent-Schmidt bereits Kontakt aufgenommen. Zum einen soll in einer Powerpoint-Präsentation das Sonnensystem dargestellt werden, wobei darauf zu achten sei, so Knoblauch, dass zusätzlich durch Audiodeskription und »einfache Sprache« auch Menschen mit Sehbehinderung oder Wahrnehmungsdefiziten Zugang finden sollen. »Das Ergebnis ihrer Arbeit verstaubt nach der Benotung nicht in irgendeiner Schublade, sondern ist auch nach Jahren stets öffentlich verfügbar«, möchte Knoblauch die jungen Autoren motivieren. Als geeigneten Präsentationsort sieht er das Städtische Museum Engen. »Außerdem könnten Schülerinnen und Schüler Wegweiser aus witterungsbeständigem Material für den Planeten-Radweg durch den Hegau entwerfen, ausfräsen und montieren«, präzisierte Knoblauch das zweite Projekt. Nicht nur auf eine Reise durch unser Sonnensystem nahm Peter Wüst die Besucher mit faszinierenden Bildern anschließend mit, sondern über die Milchstraße hinaus bis in fernste Galaxien.



SÜHAC DESIGNVERBUND

Entdecken Sie die vielfältigen Gestaltungsmöglichkeiten von Tür, Glas und Ganzglastür.

Aug. Nothhelfer e.K.
Holzfachhandel / mod. Baustoffe
D - 78333 Stockach
Industriegebiet Hardt
Tel.: + 49 (7771) 9335-30
www.nothhelfer.de



Türen Holz und Glas, Holz im Garten, uvm.

ROLAND WEBER *IHR HAUSGERÄTE-REPARATUR-PROFI*

Im Randengarten 2 Tel. 0 77 39 / 9 26 98 98
78247 Hilzingen-Weiterdingen Fax 0 77 39 / 9 26 98 99



**Wir reparieren Ihre Haushaltsgeräte
Von A wie AEG bis Z wie ZANKER**



Zwei neue Bronzerelieftafeln sind seit kurzem an der Hauswand der Hauptstraße 5 zu besichtigen. Sie zeigen die acht Planeten und einen kleinen Teil der Sonne im Maßstab M 1:1 Milliarde.

Bild: Hering



Das »Drum Team« spielte das Stück »Chaos«, das nicht nur mit den üblichen Schlaginstrumenten und Xylophon Rhythmen und Melodien bekannter Lieder, etwa »Drummer boy« oder »The Rose«, aufnahm. Rasche Wechsel an den Instrumenten und eine ausgeklügelte Choreographie begeisterten. Bild: Rauser

Nachwuchs sorgt für Weiterentwicklung

Das Jugendvorspiel der Stadtmusik Engen mausert sich zur Großveranstaltung

Engen hol. War die Sportlerehrung in der vergangenen Woche der Beweis, wie fit Engen ist, so zeigte das Jugendvorspiel am Samstagnachmittag, wie gut es um den musikalischen Nachwuchs bestellt ist. Vor Eltern, Geschwistern und weiteren Zuhörern präsentierten Gruppen und Solisten ihr Können.

Fast zweieinhalb Stunden lang - eine gute Konzertlänge - dauerte das Vorspiel. Für Norgard Österle, Vorsitzende der Stadtmusik, ein Hinweis auf die Bedeutung der Veranstaltung: »Das Jugendkonzert ist so gewachsen, hat so viele Besucher und braucht so viel Vorbereitung, dass es fast schon gleichberechtigt neben unseren "großen" Konzerten wie dem Wunsch- und dem Jahreskonzert steht«, so Österle. Nichts sei wichtiger für einen Verein als der Nachwuchs. »Nur mit den jungen Musikern können wir Neues wagen und uns musikalisch weiterentwickeln«, so Österle. Besonders die Bandbreite beeindruckte: von Abba bis Henry Purcell, von Spirituals bis »Fluch der Karibik«, ob Solo, Duett, Trio oder Ensemble.

In unterschiedlichen Kombinationen präsentierten die Jungmusiker, die Bläserklassen, die Music Kids und die Jugendkapelle ihr Können. Etliche von ihnen durfte ein Leistungsabzeichen mit nach Hause nehmen. Verliehen wurde die Anerkennung von Bezirksvorstand Grenzland vom Hegau-Bodensee-Blasemusikverband, Frank Bruschinsky, der die jungen Musiker für ihre Leistung lobte: »Euer Einsatz und Eure Leistung verdienen unseren Respekt«, so Bruschinsky. Er dankte der Stadtmusik, Dirigent Thomas Umscheiden und den Müttern und Vätern der Musiker: »Ohne die Unterstützung und das Vertrauen der Eltern ist so eine Leistung nicht zu erzielen«, zeigte sich Bruschinsky überzeugt. **Mitwirkende:** die Bläserklasse 5, die Jugendkapelle, Jennifer Baumer, Jessica Schilling, Maximilian Schanz, die Music Kids, Annemie Umscheiden, Sabrina Schilling, Mia Landthaler, Timo Schneider, Lea Doerries, Sophia Schellhammer, Angelina Hellfeuer, Hanna Sauter, Leonie Winterhalder, Marit Willems, Maja Kemper, Jondra Reiter, Rebekka Doerries, Michelle Wahl, Fabian Friedmann, Julius Schwehr, Mirjam Reiner, Carlotta Rauchmann, Verena Schilling, Lea Ettwein, Tom Cindric, Nele Schäfer, Julius Schmiederer, Peter Umscheiden, Julia Bohnenstengel, Marcel Sigwart, Lilian Steigele, Niklas Kopp, Simon Hornig, Ferdinand Schwehr, die Bläserklasse Plus, Jakob Hirschfeld, Maren Heggemann, Simon Umscheiden, Flavio Adesso, Noah Hauber, Jakob Binder, Jakob Beising, Julian Kulig, Pascal Post, Julian Schmid, Hendrik Stabo, Simon Vesper, Philipp Weggler, Lukas Wiedenmaier, Lea Birk, Miriam Hornig, Stefanie Läufler, Finn Landthaler, Hannah Steinert, Lorena Braun, Marena Schuler, Adrian Sopio, Emma Wiedenmaier, Lena Schaible, Pascale Speck, Jessica Maier, Michelle Möhrle, Lena Bickel, Nina Schmitt, Jürgen Engesser, Alina Ley, Noelle Greuter, Marco Cindric, Katrin Sartena, Sarah Meister. Die Bewirtung übernahm der Musikverein Barga.

Kostenfrei und neutral Energieberatung Rheuma-Gesprächskreis Treffen

Engen. Die monatliche Energieberatung der Energieagentur Kreis Konstanz berät kostenfrei und neutral zu den Themen Heizkosteneinsparung, Wärmedämmung, Heiz- und Solartechnik, Warmwasserbereitung, regenerative Brennstoffe und die Fördermöglichkeiten. Die Erstberatung wird in Zusammenarbeit mit der Verbraucherzentrale angeboten und findet jeden dritten Montag im Monat von 15.30 bis 17.30 Uhr im Bürgerbüro Engen statt. Nächster Beratungstermin ist am Montag, 21. März.

Um die Terminwünsche vorbereiten zu können, ist eine Anmeldung bei der Energieagentur Kreis Konstanz gGmbH notwendig, Telefon 07732/939-1234.

Bienenzuchtverein Jahreshauptversammlung

Engen. Der Bezirks-Bienenzuchtverein Engen lädt am Samstag, 19. März, um 14.30 Uhr zu seiner Jahreshauptversammlung ins Gasthaus »Rigling« nach Bittelbrunn ein. Neben einem Rückblick auf das Jahr 2015 stehen auch Vorstandswahlen auf der Tagesordnung. Gäste sind wie immer herzlich willkommen.

Engen. Der Rheuma-Gesprächskreis trifft sich morgen, Donnerstag, 10. März, um 15 Uhr in der Vinothek Gebhart. Interessierte sind herzlich willkommen. Weitere Informationen erteilt Teresa Bach unter Tel. 07733/1593.

Marketing Engen Jahreshauptversammlung

Engen. Der »Marketing Engen«-Verein lädt am Donnerstag, 17. März, um 19.30 Uhr herzlich zu seiner Jahreshauptversammlung in den Konferenzraum der Rastanlage im Hegau West ein.

Auf der Tagesordnung steht neben den Berichten auch die Verleihung des »Marketingsterns 2016«. Vor der Jahreshauptversammlung findet ab 19 Uhr eine Führung durch das neue Hotel »Engener Höh« statt.

Modellbahnfreunde Basteltreff am 12. März

Hegau. Die Modellbahnfreunde Mühlhausen-Ehingen treffen sich am Samstag, 12. März, um 14 Uhr zum Basteln im Bastelkeller in der Schule in Mühlhausen.

Gastfamilien dringend gesucht

Französische Schüler auf Klassenfahrt suchen ab 14. März für 4 Nächte nette Gastfamilien. Die Schüler nehmen an organisierten Tagesprogrammen teil. Es werden immer mindestens zwei Schüler pro Familie untergebracht. Aufwandsentschädigung: 20 Euro/pro Tag und Schüler. Nähere Auskunft über Termine: C. Hamadi, Tel. 07731/975787

Rotes Kreuz Erste-Hilfe- Führerschein

Engen. Am Samstag, 19. März, findet von 8.30 bis circa 16.30 Uhr im Rot-Kreuz-Heim in Engen, Ludwig-Finckh-Straße 2, ein Kurs für »Erste-Hilfe-Führerschein« statt. Dieser Kurs ist für Führerscheinbewerber der Klasse B (B96), BE, AM, A1, A2, A, (Zweirad, Pkw), L und T.

Anmeldung bis Donnerstag, 17. März, unter Tel. 07732/94600 oder per Mail unter ausbildung@drk-engen.de (bitte mit Geburtsdatum und Telefonnummer). Die Kursgebühr beträgt 25 Euro.

2 Kfz-Stellplätze
in Engen oder näherer
Umgebung im Freien
oder überdacht gesucht.
Tel. 01 73 / 906 82 50

Schwarzwaldverein Bachputzete

Engen. Auf Initiative des Schwarzwaldvereins Engen findet am kommenden Samstag, 12. März, wieder eine Bachputzete statt. Der Arbeitseinsatz erstreckt sich in diesem Jahr auf den Bach bei der Talkapelle. Eimer, Zangen, Müllsäcke und Ähnliches werden vom Bauhof bereitgestellt. Auch für ein kleines Vesper ist gesorgt.

Der Schwarzwaldverein hofft auf tatkräftige Unterstützung der Engener Bevölkerung, um möglichst einen großen Bachabschnitt von Unrat zu befreien. Sofern vorhanden, bitte Gummistiefel und -handschuhe mitbringen.

Treffpunkt ist am Parkplatz Pfaffenwinkel um 9:30 Uhr. Weitere Informationen bei Peter Kamenzin, Telefon 07733/1718.

Naturschutzwart führt

Schwarzwaldverein lädt zu
Tour am 13. März ein

Engen. Am Sonntag, 13. März, führt der Naturschutzwart des Schwarzwaldvereins Engen eine circa zweieinhalbstündige Wanderung in Welschingen durch. Treffpunkt ist um 13:30 Uhr am Bahnhof in Engen. Von dort geht es per Fahrgemeinschaft zum Ausgangspunkt der Tour am Parkplatz der Schule in Welschingen.

Erstes Ziel ist der Sandbruch, der unter anderem Lebensraum der Uferschwalbe war. Danach geht es weiter zu verschiedenen Schmetterlingsbiotopen am Hohenhewen.

Diese sind so besonders durch ihren Reichtum an Schmetterlingen, so dass sie von nationaler Bedeutung sind. Schmetterlinge werden

um diese Zeit noch keine fliegen, aber man kann eine Menge über die Standorte und Pflege der Biotope von Naturschutzwart Stefan Berndt erfahren, um im Frühjahr und Sommer mit diesem Wissen die Standorte selbst noch einmal aufzusuchen. Nebenbei lässt sich bei gutem Wetter die schöne Aussicht über den Hegau genießen.

Am Ende der Wanderung ist eine gemeinsame Einkehr geplant.

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, sich der Wanderung anzuschließen.

Die Teilnahme ist kostenlos. Festes Schuhwerk wird empfohlen.

Nähere Infos bei S. Berndt, Tel. 07733/501620.

Blickpunkt Geschäftsleben



Mit der Segnung des neuen Gebäudes und aller Menschen, die darin arbeiten, übernachten oder Feste feiern, durch die Engener Geistlichen Hans-Rudolf Bek (links) und Matthias Zimmermann begann am vergangenen Samstag die offizielle Eröffnung des Hotels »Engener Höh« (der *Hegaukurier* stellte es in Ausgabe 8 ausführlich vor) an der Rastanlage »Im Hegau West«, zu der Familie Riemensperger neben den am Bau beteiligten Handwerksfirmen auch Vertreter aus Politik und Wirtschaft begrüßen konnte. Dazu zählte auch Hermann Schaufler, der in seiner Zeit als baden-württembergischer Verkehrsminister Rolf Riemensperger ebenso wie Altlandrat Robert Maus dabei unterstützt hatte, als privater Investor anstelle des Großunternehmens »Tank & Rast« die Genehmigung zum Bau einer Autobahn-Rastanlage zu erhalten. So wurde 1998 die Raststätte West eingeweiht, der 2004 die Rastanlage »Im Hegau Ost« folgte, ebenfalls mehrfach ausgezeichnet, und nun als weiteres Großprojekt des rührigen Unternehmers das Hotel »Engener Höh«. Herzlich dankte sich Riemensperger nach seinem Rückblick bei allen Beteiligten von Behörden, der Stadt Engen und der Handwerksfirmen, vor allem aber auch bei den eigenen MitarbeiterInnen. Deren starke Verbundenheit mit der Familie und dem Unternehmen hob auch Anja Rösner hervor. »Wir haben als Kinder und Unternehmensnachfolgerinnen die große Chance bekommen, ein Hotel mitzuplanen, zu eröffnen und weiterzuführen«, richtete sie, auch im Namen ihrer Schwester Iris Brüttsch, sehr persönliche Worte an die Eltern und dankte für deren stete Unterstützung in allen Bereichen, bevor Iris Brüttsch das Gedicht »Ein großes Werk ist nun gediehen« des Welschingers Karl Dold vorlas. »Was hier entstanden ist, hat Klasse und Güte und ist ein Gewinn für Engen und die weite Region«, würdigte Bürgermeister Johannes Moser das »Bekenntnis zum Wirtschaftsstandort Engen« und überreichte dem Unternehmer Riemensperger ein Fernglas, um den ohnehin schönen Ausblick vom Hotel noch intensiver genießen zu können. Das Zitat »Tradition ist eine Weitergabe des Feuers, nicht die Anbetung der Asche« des Komponisten Gustav Mahler übertrug Architekt Bucher-Beholz auf die Baukultur ebenso wie auf die Unternehmensnachfolge und den Generationenwechsel und übergab anstelle eines Schlüssels eine Kaiserlinde und drei Vogelnistkästen, denn »wo Vögel nisten, wohnt das Glück«. Eine Säuleneiche erhielt Familie Riemensperger von den langjährigen Mitarbeitern.

Bilder: Hering

Direktvermarktern eine Plattform bieten

»1. Engemer Bauernmarkt« am 19. Juni geplant

Engen. Der »Marketing Engen«-Verein (MEV) plant, am Sonntag, 19. Juni, von 10 bis 17 Uhr den »1. Engemer Bauernmarkt« durchzuführen. Ziel der Veranstaltung ist, den Direktvermarktern eine Plattform zu bieten, sich vorzustellen, um Produkte aus der Region nachhaltig zu vermarkten und das bäuerliche Handwerk zu pflegen.

»Wir möchten ein breites Bild der Landwirtschaft präsentieren - gestern und heute - mit Produkten aus der Region, mit Maschinen, Oldtimern, Viehschau und Kunsthandwerk«, so die Intention des MEV, der Engen mit seiner zentralen ländlichen Lage, umgeben von landwirtschaftlichen Betrieben, Natur- und Kulturlandschaften, für prädestiniert für eine solche Veranstaltung hält. »Dies möchten wir nutzen und damit dazu beitragen, Sie und Ihre Produkte und Fertigkeiten

zu unterstützen und ihre Wertschätzung im Bewusstsein der Menschen zu steigern«, lädt der Verein Interessierte zur Teilnahme ein.

Der Bauernmarkt wird eine große Bandbreite von Publikum ansprechen, ist der MEV überzeugt. Landwirte, Gewerbetreibende, Familien mit Kindern, Paare und Singles, Alt und Jung kommen auf ihre Kosten. »Mit einem breiten Angebot von bäuerlichen Produkten, Handwerk, Maschinen, Tieren, Musik und Unterhaltung erwarten wir einen kurzweiligen Tag, der allen große Freude bereiten wird. Und für das leibliche Wohl ist natürlich bestens gesorgt«, versichert der MEV.

Der Marketing Engen-Verein freut sich auf viele interessierte Mitmacher und Gäste. Anmeldungen sind möglich bis zum 15. April unter info@marketing-engen.de.

Zur Märzenbecherblüte ins wilde Aachtal

Schwarzwaldverein wandert
am 20. März mit Wildbergern

Engen. Einer jahrelangen Tradition folgend, unternimmt der Schwarzwaldverein Engen am Sonntag, 20. März, gemeinsam mit der Ortsgruppe Wildberg eine Tagestour ins Aachtal. Der Aachtobel bei Hohenbodman ist zu jeder Jahreszeit eine Wanderung wert, und gerade jetzt sind normalerweise die Märzenbecher und Seidelbaste in großer Zahl anzutreffen.

Der Ablauf der Tagestour ist wie folgt geplant: Die Gruppe aus Wildberg kommt per Bus nach Engen und nimmt dort die Wanderer auf. Treffpunkt ist am Bahnhof Engen um 9:45 Uhr. Von Engen geht die Fahrt zu den Steinhöfen in Bruckfelden. Hier beginnt die Wanderung zur Wallfahrtskapelle »Maria im Stein!«. Weiter führt der Weg zum Aussichtsturm nach Hohenbodman. Bei

guter Sicht bietet sich hier ein toller Ausblick über Alb und Bodensee. Am überdachten Vesperplatz wird die erste Rast stattfinden. Vom Aussichtsturm führt der Weg durch den ursprünglichen Aachtobel zurück zu den Steinhöfen, wo der Bus die gesamte Wandergruppe wieder erwartet, um zur gemeinsamen Abschlusseinkehr im »Oberhof« nach Birnau zu fahren.

Die Strecke ist circa 12 Kilometer lang mit rund 300 Höhenmetern. Wer mit dem Anstieg nach Hohenbodman Probleme haben sollte, kann mit dem Bus dorthin gebracht werden. Bitte unbedingt festes Schuhwerk und gegebenenfalls Wanderstöcke sowie Vesper mitbringen. Genaueres bitte bei Hans Denk, Tel. 07532/495187 oder Johannes.Denk@web.de, erfragen.

Radtour durch das Altmühltal

Vom 15. bis 21. Juni
mit dem Schwarzwaldverein unterwegs

Engen. Einen Klassiker für Radler bietet der Schwarzwaldverein Engen in diesem Jahr an: eine einwöchige Radtour im Altmühltal. In einer reizvollen Landschaft, auf nahezu ebenen Wegen, naturnah und fernab des Straßenverkehrs, entlang sonnenüberfluteter Wacholderheiden und bizarrer Felsgruppen, vorbei an römischen Bauwerken, Burgen und Schlössern, Kirchen und Klöstern - dies alles wird dem Radfahrer auf einer Strecke von circa 340 Kilometern geboten. Unterwegs legt man kurzweilige Zwischenstopps ein, um die romantischen Orte am Wegesrand, wie zum Beispiel Gunzenhausen, Dollnstein, Eichstätt, Riedenburg zu entdecken, und genießt in schattigen Biergärten und charmanten Straßencafés das Lebensgefühl im Naturpark Altmühltal. Unter der Leitung von Horst Schmid beginnt die

Tour am 15. Juni mit einer Bahnfahrt von Engen bis Schrozberg mit dem BW-Ticket.

Von dort geht es die ersten 21 Kilometer per Rad ins romantische Rothenburg ob der Tauber, das die Teilnehmer dann zu Fuß bei einer Stadtbesichtigung erkunden. Die Touren der darauf folgenden Tage haben eine Länge von 40 bis 75 Kilometern und sind mit Zwischenstopps für weitere Besichtigungen verbunden. Die Tour endet am 21. Juni in Neustadt a. d. Donau. Von dort geht es per Bahn zurück nach Engen. Weitere Details über die einzelnen Etappen sind auf der Homepage des Schwarzwaldvereins Engen ersichtlich oder beim Organisator zu erfragen.

Für die Teilnahme ist eine verbindliche **Anmeldung bis 15. März** bei Horst Schmid, Tel. 07733/5692, erforderlich.

Narrenzunft Engen Fasnachts- abschluss

Engen. Die närrischen und für viele wie immer arbeitsreichen Tage einer sehr kurzen, aber schönen Fasnacht sind vorbei. Wie im Jahresterminplan mitgeteilt, findet für alle Mitglieder auch dieses Jahr eine Abschlussversammlung der Fasnacht 2016 statt. Der Präsident lädt dazu herzlich am Samstag, 12. März, um 19.30 Uhr (Achtung Terminänderung) in die Narrenstube ein. Jeder sollte sich zu Hause schon mal Gedanken machen, wie er sich in die Diskussion einbringen möchte und Ideen und konstruktive Kritik anbringen kann. Sigmar Hägele würde sich sehr freuen, wenn die Mitglieder einen diskussionsreichen Abend erleben könnten. Da auch noch weitere Themen und wichtige Termine und Veranstaltungen zu besprechen sind, bittet er um vollzähliges Erscheinen.

Baustelle seehas Gleis- erneuerungen

Engen. Vom 19. März bis 15. Mai fahren zwischen Radolfzell und Singen jeweils Freitag- und Samstag- und Samstag- und Sonntag- keine Nachtzüge. Es gibt einen Baustellenfahrplan (SEV).

Die Fahrzeiten der Bahnersatzbusse, die Übersicht der SEV-Bushalte und weitere Hinweise und Kontaktmöglichkeiten sind unter www.sbb-deutschland.de zu finden.



Breitestraße 4
78234 Engen
TEL 07733.8406
info@haarstudio-blickfang.de
www.haarstudio-blickfang.de

Öffnungszeiten:
DI - FR 8 - 12 Uhr und 13.30 - 18 Uhr
SA 8 - 13 Uhr



Ostermarkt am Sonntag von 11 bis 18 Uhr

**ENDLICH SCHULE!
SCHON EINEN SCHULRANZEN?**

ergobag
Der echte Scout

daniela buhl
www.buhl-toschen.de

HAUPTSTR. 25-27 78234 ENGEN TEL.: 07733/8801

Alles rund um Ostern

Sechzehnter Ostermarkt am Sonntag in der Altstadt und im Alten Stadtgarten

Engen her. Er läutet traditionell den Frühling in Engen ein und ist Anziehungspunkt für Gäste aus nah und fern - der Engener Ostermarkt, zu dessen sechzehnter Auflage am kommenden Sonntag, 13. März, von 11 bis 18 Uhr in die Altstadt eingeladen wird. Rekordverdächtige 186 Teilnehmer, davon 118 Kunsthandwerker, werden ein buntes Sortiment rund um das Osterfest anbieten, an 22 Ständen wird für das leibliche Wohl der Besucher gesorgt. Nicht nur in der Haupt- und Peterstraße sowie in der Vorstadt sind Aussteller zu finden, sondern von der Lupfenstraße bis zum Alten Stadtgarten wird sich der Markt erstrecken. Für Abwechslung und Kurzweil bei den jungen Besuchern trägt ein attraktives Kinderprogramm bei. Fantastische Arbeiten von Kindergärten und Schulklassen sind im Rathaus zu bewundern. 31 Einzelhandelsgeschäfte laden von 12 bis 17 Uhr mit speziellen Aktionen und verlockenden Angeboten zum Bummeln und Kaufen ein, vor der Sparkasse werden die neuesten Automodelle sowie landwirtschaftliche Nutzgeräte präsentiert.

Ostermarkt Altstadt gesperrt

Engen. Die gesamte Altstadt ist am Sonntag, 13. März, bereits ab 6 Uhr für den gesamten Verkehr gesperrt. Die Anwohner werden gebeten, ihre Fahrzeuge bereits am Samstag, 12. März, außerhalb der Altstadt zu parken. Alle Fahrzeuge, die noch im Festbereich (Hauptstraße, Schulplatz, Kirchplatz, Vorstadt, Am Schranken, Peterstraße, Schillerstraße/Balzenbergstraße) stehen, müssen entfernt und kostenpflichtig abgeschleppt werden.

Ein buntes Kleid haben die Bäume in der Altstadt bereits, denn das Kinderhaus Glockenzentrum und die Kindergärten Welschingen, St. Martin, St. Wolfgang sowie die Kinderwohngemeinschaften in Hülle und Fülle werden die Besucher finden, sondern können sich auf dem Ostermarkt auch einen Einblick in die Fertigung von Windlichtern aus Straußeneiern, von Herz- und Hasenketten aus Stoff sowie von personalisierten Kinderbüchern verschaffen sowie ins Bürstenmachen und Glasblasen. Für schwungvolle Musik im Altstadtbereich wird ein Alleinunterhalter sorgen. Neben einem Drehorgelspieler und einer Luftballonverkäuferin werden auch die Engener Stadt- und Erlebnisführer in der

Altstadt ihre Runden drehen und ihre Führungen vorstellen. Umfangreich ist erneut das Ostermarkt-Programm für Kinder: Auf dem Schulplatz sorgt eine Kinderhüpfburg sowie von 13.30 bis 16.30 Uhr Glitzer-Tattoo-Spaß (kostenlos) ebenso für Kurzweil wie von 11.30 bis 14.30 im Bürgersaal des Rathauses die Gestaltung von attraktiven Erinnerungstassen für Kinder durch eine Künstlerin sowie von 14 bis 17 Uhr ebenfalls kostenlose Bastelaktionen und Kinderschminken. Von 11.30 bis 14.30 wird ein Luftballonkünstler Ballonmodellage vom Feinsten bieten. Alle Kinder ab zwei Jahren sind zudem von 14

bis 16.30 Uhr herzlich in die Stadtbibliothek zu einer Osterbastelaktion eingeladen. Rund 247 Kinder aus den Engener Kindergärten, der Kinderwohngemeinschaft sowie der Grundschule Engen und der Hewenschule beteiligen sich mit kreativen und fantasievollen Werken an der Osterausstellung, die im Rathaus an 13 Tischen zu bewundern ist. Dort sind zudem bei einem Schätzspiel tolle Preise zu gewinnen. Im Schützenzentrum findet eine Präsentation von Arbeiten aus dem Kunstunterricht des Gymnasiums Engen statt. Ergänzt wird die Ausstellung mit Keramikarbeiten aus der AG »Töpfern« am Gymnasium und der Hewenschule.

Finanz-Service
Vermögen
Finanzierung
Versicherung

Immobilien
Immobilienvermittlung
Projektentwicklung
Wohnkonzepte im Alter

H-plan GANZHEITLICH, UNABHÄNGIG & KOMPETENT.

Haus-Plan
Hegaustr. 6, 78234 Engen
Telefon 0 77 33 - 99 33 0
eMail info@haus-plan.de
Web www.haus-plan.de

Auf das ganze Sortiment 10 % Rabatt
(ausgenommen Aktionsware)
Angebot nur am verkaufsoffenen Sonntag.

Reformhaus Engen
Fam. Klink
Breite Straße 10 · 78234 Engen · Tel. 59 99

Samstags geschlossen

Urs Scheller
Schreinermeister & Raumausstatter

Geschnitzte Figuren, Kreuze, Deko aus Holz ...

Urs Scheller Felix Wankel Str.1
78234 Engen 07733 - 505 332
kontakt@schreinerrei-scheller.de

Willkommen...
...AUF DEM OSTERMARKT IN ENGEN.

Gute Fahrt.
EIN AUTOKAUF IST EINE FRAGE DES VERTRAUENS.
Unsere ausgebildeten, zertifizierten Verkaufsberater bilden sich ständig weiter, um Ihnen die bestmögliche Beratung zu bieten.

IHR VOLKSWAGEN PARTNER

moser Das Auto.

AUTOHAUS ROLF MOSER GMBH
JAHNSTRASSE 41, 78234 ENGEN, TEL. 077 33 / 50 50 10

VERKAUFSOFFENER SONNTAG 13. MÄRZ 2016
Shopping in malerischer Kulisse

STADT ENGEN IM HEGAU

www.engen.de

ACADEMY
Fahrschule Käfer

Anmeldung: Di + Do ab 18.30 Uhr in Engen
Mo + Mi ab 18.30 Uhr in Gottmadingen
Unterricht: ab 19 Uhr
Führerscheinklassen:
L - S - AM - A1, A/direkt, B - BE, C, CE T, C1/C1E

Peterstraße 1 - 78234 Engen (Kirche)
Hauptstraße 55 - 78244 Gottmadingen
Handy 0173 / 3 22 13 46 · info@academy-kaefer.de

»Symbol« des Ostermarktes seit 16 Jahren: der riesige »Wegler«-Hase.

Archiv-Bild: Hering

SABO **JOHN DEERE** **Husqvarna**

Der Frühling kommt: Große Rasen- und Gartengeräte-Ausstellung am Ostermarkt (vor der Sparkasse)

Informieren Sie sich über:

- Handrasenmäher
- Rasentraktoren
- Mähroboter
- Balkenmäher
- Holzspalter
- Motorsägen
- Freischneider
- AKTION Rasenmäher

Ständig großes Angebot an Neu-/Gebraucht-Maschinen

Verkauf und Service

Former Agrar-, Forst- und Gartentechnik
Manfred Former
Richard-Stocker-Straße 10c · 78234 Engen
www.Former-Landtechnik.de
Telefon 07733-8066 · Fax 7288

Messe Neuheiten

HELD OPTIC

Oster-Überraschungen Engener Ostermarkt 2016

HELD OPTIC | Peterstrasse 15 | 78234 Engen
+49 (0) 7733-8522 | info@held-optic.de

Verkaufsoffener Sonntag ...

**autohaus
ruprecht**

Krauchenwies Balingen Engen

Die Marken der Rugrecht Gruppe

Fiat Alfa Romeo Lancia Jeep

Wir freuen uns auf
Ihren Besuch auf dem **Engener OSTERMARKT**

78234 Engen Schwedenstraße 11-13 Tel.: 07733/9403-0
Unfall?? Panné?? Abschleppdienst rund um die Uhr 07576-97916 www.aurup.de

KNAPP
GOLDANKAUF

Vorstadt 6 in ENGEN bei WOLLE KNAPP
in der Altstadt

Mo - Fr 9.00 - 12.30 und 14.30 - 18.00
Samstag geschlossen

Tel 07733/978358 Mobil 01637963407
www.goldankauf-knapp.de

Kommissionshaus Knapp:
Verkauf von Ihren hochwertigen Artikeln.
Schätzungen von Ihren Erbschaften und Sammlungen.

www.kommissionshaus-knapp.de



In aller Ruhe einmal Probe sitzen, den Motor- und Kofferraum inspizieren und sich beraten lassen - diese Möglichkeiten haben Besucher bei der Autoausstellung auf dem Ostermarkt.
Archiv-Bild: Hering

Kommen Sie am verkaufsoffenen
Sonntag, den 13.03.2016
von 12:00 bis 17:00 Uhr
auf Kaffee & Kuchen bei uns vorbei!

Unsere Angebote!

Blutdruckmessgeräte -10%*

Fieberthermometer -10%*

Reisestrümpfe -10%*

Blackroll -10%*

*solange der Vorrat reicht, nur gültig am 13.03.16

blu
sanitätshaus
meisterbetriebe

Tel: 07733 9232100
www.saniblu.de

Hegaustr. 5, beim Aldi/Edeka Parkplatz

Ostermarkt - Gewinnspiel

am 13.03.2016, am Marktplatz 3
in den neuen Räumen der
Fahrschule Berthold Müller



Teilnahme von 10.00 bis 15.00 Uhr
Auslosung um 15.30 Uhr!

(10 Gewinnpreise u. a. ein Fahrsicherheitstraining
in Steißlingen, verschiedene Gutscheine ...)

Wir freuen uns, Euch begrüßen zu dürfen!
Euer Fahrschul-Team
Sandra & Berthold



Marktplatz 3, 78234 Engen
Mobil 01 71 / 420 48 58, fsmueller_engen@t-online.de

... von 12 bis 17 Uhr



Beliebter Anziehungspunkt für die Besucher ist alljährlich die Osterausstellung im Rathaus mit tollen Kreationen der Engener Kindergärten und Schulen. **Archiv-Bild: Hering**

Stadtbibliothek Bastelangebot

Engen. Am Sonntag, 13. März, findet von 14 bis 16.30 Uhr in der Stadtbibliothek wieder eine Bastelaktion während des Ostermarktes statt. Alle Kinder ab zwei Jahren sind eingeladen, sich einen Palmzweig für den Palmsonntag oder als Osterdekoration zu binden.

Kinder von zwei bis vier Jahren sollten von ihren Eltern begleitet werden, Kinder ab fünf Jahren dürfen alleine in der Bibliothek bleiben. Bei schönem Wetter findet die Aktion vor der Bibliothek statt, ansonsten in der Bibliothek.

Eine Anmeldung ist nicht notwendig, es kann allerdings zu Wartezeiten kommen.

Hedwig-Sumser-Stube Bewirtung

Engen. Am Ostermarkt am Sonntag, 13. März, wird die Kaffeestube in der Hedwig-Sumser-Stube nach dem Gottesdienst von 11:30 bis 17 Uhr geöffnet sein. Der Bauförderverein lädt sehr herzlich zu selbst gebackenen Kuchen und Torten, zu fair gehandeltem Kaffee, heißer Schokolade und zu kalten Getränken ein. Der Erlös der Kaffeestube kommt der Kirchenrenovation zugute.

Für die Kaffeestube am Ostermarkt bittet der Bauförderverein um Kuchenspenden. Die Kuchen können am 13. März ab 10 Uhr in der Hedwig-Sumser-Stube abgegeben werden.

Schon gehört?
OSTERMARKTAKTION
in Engen

TRAGEN SIE WIDEX UNIQUE 1 WOCHE
kostenfrei und unverbindlich Probe!

- Vollautomatische und präzise Anpassung des Hörsystems an Ihre jeweilige Hörumgebung
- Einzigartige Berücksichtigung Ihrer persönlichen Hörbedürfnisse
- Natürliche, klare Klangqualität bei der Wiedergabe des gesamten Klangspektrums
- Neu entwickelte, Spracherkennung und -hervorhebung für müheloses Sprachverstehen
- Einfache kabellose Verbindung mit Fernseher, Smartphone, Festnetz-Telefon u. v. m.
- Nahezu unsichtbar zu tragen
- Faszinierendes räumliches Hören

Schillerstr. 2 | D-78234 Engen | Fon +49 (0) 77 33 - 98 28 444 | www.held-akustik.de

BESUCHEN SIE UNS AUF DEM OSTERMARKT

Abbildung zeigt Sonderausstattungen.

DER NEUE ASTRA

AUTO DES JAHRES 2016



Wir leben Autos.

UNSER BARPREISANGEBOT

für den Opel Astra „Edition“ 1.0 ECOTEC 77 kW (105 PS), Argonsilber, Tageszulassung, ca. 3.000 km inkl. Klimaanlage, Alufelgen, Parkpilot hinten u.v.m.

Kraftstoffverbrauch in l/100 km, kombiniert/CO₂-Emission, kombiniert in g/km/CO₂-Effizienzklasse: 4,3/102/A (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007)

Aktionspreis
inkl. Fracht

19.680,- €

AUTOHAUS
Gulde
www.opel-gulde.de

Autohaus Gulde GmbH
Jahnstr. 44 • 78234 Engen
Tel.: +49 (0) 77 33/94 40-0
Fax: +49 (0) 77 33/94 40-40
E-Mail: info@opel-gulde.de

Einklang
Energetische-Wellness-Massage
& geistiges Heilen

NEU:
Mundgeblasenes
Glas-Sortiment
für die Gartensaison
Sehr große Auswahl
an Kerzen
Am Ostermarkt geöffnet.

HILDEGARD KUNZ
VORSTADT 13
78234 ENGEN

TELEFON: 07733 98 26 713
INFO@EINKLANG-ENGEN.DE
WWW.EINKLANG-ENGEN.NET



Stadtbauamt

Öffentliche Ausschreibung

- Bauvorhaben:** Neubau einer Gemeinschaftsunterkunft für Flüchtlinge in Engen-Neuhausen
Malerarbeiten
- Auftraggeber:** Stadt Engen, Stadtbauamt
Marktplatz 2 Tel.: 07733 502-234
78234 Engen Fax: 07733 502-262
- Vergabeverfahren:** Öffentliche Ausschreibung auf der Grundlage der VOB
- Ort der Ausführung:** 78234 Engen-Neuhausen, Am Bahnhof 4
- Umfang:** ca. 1.100 m²
- Ausführungsfrist:** KW 20-23/2016 und KW 30-33/2016
- Anforderung:** beim Auftraggeber
Der Versand erfolgt ab 11.03.2016
- Gebühr:** Verrechnungsscheck
Betrag: EUR 10,00 zuzüglich EUR 5,00 für Postversand
Gebühr wird nicht erstattet.
- Angebotsabgabe:** beim Auftraggeber
Die Angebote sind zum Eröffnungstermin mit entsprechender Umschlagaufschrift einzureichen.
- Eröffnung:** beim Auftraggeber am 14.04.2016, 11:00 Uhr im Besprechungszimmer des Stadtbauamtes, 1. Obergeschoss
- Sicherheiten:** 5 % für Vertragserfüllung
3 % für Gewährleistung
- Zuschlags- u. Bindefrist:** endet am 14.05.2016
- Sonstiges:** Nachprüfstelle nach § 31 VOB/A:
Landratsamt Konstanz,
Benediktinerplatz 1, 78467 Konstanz
- Auskünfte erteilt das Architekturbüro Graf

Spielplatz Scheurenbohl verkommt zum Hundeklo

Verstöße beim Ordnungsamt melden

Engen. Bereits im Juli vergangenen Jahres gingen beim Ordnungsamt Engen Beschwerden ein, weil der Kinderspielplatz im Scheurenbohl mit Katzen- und Hundehaufen übersät war. In den vergangenen Tagen kam dann erneut eine mehr als unappetitliche Beschwerde-E-Mail im Rathaus an. Der Spielplatz war übersät mit Haufen. Es handelte sich dabei überwiegend um große Hundehaufen, wie der Bauhof bei einer Kontrolle vor Ort feststellte.

Selbst direkt am Ende der Rutsche lagen zwei große Hundehaufen. Kinder, die die Rutsche benutzten, kamen zwangsläufig in Kontakt mit diesen Haufen. Es dürfte selbstverständlich jedem Hundehalter bekannt sein, dass Hunde auf Kinderspielplätzen nichts zu suchen haben. Für diejenigen, die das nicht wissen, wurde am Spielplatz im Scheurenbohl extra noch ein Hinweisschild montiert, das darauf hinweist. Das Ord-

nungsamt appelliert daher erneut an die wenigen unzuverlässigen Hundehalter, die ihren Hund auf dem Spielplatz sein Geschäft verrichten lassen, dies ab sofort einzustellen.

In Engen und den Ortsteilen sind mittlerweile mehr als 20 Hundetütenautomaten aufgestellt.

Zusätzlich können beim Bürgerbüro kostenlose Hundetüten abgeholt werden. Verantwortungsbewusste Hundehalter, die glücklicherweise die breite Mehrheit darstellen, haben beim Ausführen ihres Tieres immer eine Tüte mit dabei, die sie dann im nächsten Müllimer oder in der Mülltonne zuhause entsorgen.

Die Anwohner des Spielplatzes im Scheurenbohl werden gebeten, bei Verstößen das Ordnungsamt zu benachrichtigen. Dies wird dann - soweit die Hundehalter ermittelt werden können - Bußgeldverfahren einleiten. Das Bußgeld beträgt jeweils mindestens 50 Euro.

Vogelschutz in der Brutzeit

Bäume fällen bis 30. September verboten

Hegau. Die Untere Naturschutzbehörde des Landratsamtes Konstanz weist darauf hin, dass es in der Zeit vom 1.

März bis 30. September gesetzlich verboten ist, Bäume zu fällen sowie Hecken, Gebüsche und andere Gehölze abzu-

schneiden oder auf den Stock zu setzen. Dadurch sollen die wertvollen Lebensräume und der Nachwuchs der dort brütenden Vögel und anderer Tiere geschützt werden.

Davon ausgenommen sind Pflegemaßnahmen an Beerenobst und Ziergehölzen im Hausgarten und Arbeiten im Wald, die durch den Forst durchgeführt werden. Auch Pflegeschnittmaßnahmen an Obsthochstämmen können im genannten Zeitraum durchgeführt werden, da insbesondere bei Kirschen ein Winterschnitt nachteilig ist. Allerdings ist auch bei diesen Maßnahmen immer auf etwaige Brutstätten von Vögeln Rücksicht zu nehmen. Eine Ausnahme von dem Verbot stellen Maßnahmen dar, die aus Gründen der Verkehrssicherungspflicht durchgeführt werden müssen, wie zum Beispiel das Fällen eines nachweislich kranken Baumes, der auf einen Weg/eine Straße zu fallen droht. Es wird gebeten, dies aber immer im Einzelfall mit der Unteren Naturschutzbehörde abzuklären. Nähere Auskünfte erteilt gerne die Untere Naturschutzbehörde des Landkreises Konstanz unter der Telefonnummer 07531/800-1222.

Ihr Dienstleistungsbetrieb für...



Beton Bohr- und Schneideservice GmbH

Tel. 0041 76 340 54 99, bbs@shinternet.ch

• präzise • schnell • staubfrei

BETON
bohren
spalten
sägen
fräsen

Beeindruckendes Auftretens- pensum bewältigt

Harmonische Jahreshauptversammlung beim MV Anselfingen

Anselfingen. Zur diesjährigen Jahreshauptversammlung des Musikvereins Anselfingen konnte die Vorsitzende Anja Futterer zahlreiche Ehrenmitglieder des Musikvereins und einige Gäste im Schützenhaus Anselfingen begrüßen. Nach der musikalischen Eröffnung der Versammlung durch den Musikverein und der Totenehrung bekamen die Anwesenden aus dem Schriftführerbericht von Emil Veit zu hören, dass der Verein im Jahr 2015 wieder sehr aktiv war. Höhepunkte im vergangenen Jahr waren vor allem die Teilnahme am Hauchenberg-Ringtreffen in Niedersonthofen (Allgäu) und das Konzert.

Kassier Sebastian Veit konnte eine solide Kassenführung jedoch mit einem leicht negativen Ergebnis vorweisen, bedingt vor allem durch das schlechte Wetter am vergangenen Maifest. Im Dirigentenbericht von Marc Schwanz wurde nochmals deutlich, dass die MusikerInnen im vergangenen Jahr sehr aktiv waren, denn neben 29 musikalischen Auftritten waren auch 54 Gesamt- und Registerproben zu bewältigen. Der Probenbesuch ist im Vergleich zum Vorjahr bei 72 Prozent konstant geblie-

ben, Ziel für 2016 ist aber eine weitere Verbesserung. Als beste Probenbesucherin mit einer Fehlprobe erhielt Katrin Preter ein graviertes Longdrinkglas.

Die Vorsitzende Anja Futterer hob in ihrem Jahresrückblick nochmals kurz die Höhepunkte des Jahres hervor und bedankte sich bei allen Musikern und deren Partnern sowie allen Festhelfern für die geleistete Arbeit im ganzen Jahr. Der Ehrenvorsitzende Hermann Müller übernahm nach einem kurzen Grußwort die Entlastung der Vorstandschaft, welche von der Versammlung einstimmig erteilt wurde. Auch die Teilneuwahlen wurden von ihm geleitet. Jeweils einstimmig wurden Anja Futterer als Vorsitzende und Sebastian Veit als Kassier wiedergewählt. Anja Futterer bedankte sich im Namen beider für das Vertrauen und freut sich auf die weitere Zusammenarbeit mit der Vorstandschaft. Nachdem die Termine für das Jahr 2016 bekannt gegeben worden waren, gab es im letzten Tagesordnungspunkt Wortmeldungen der Vertreter der örtlichen Vereine. Nach dem offiziellen Ende der Versammlung spielte Musikverein Anselfingen noch einige Stücke für seine Gäste.

»Power to change«

Neuester Film von Carl-A. Fechner läuft an

Hegau/Engen. Der neue Kino-Dokumentarfilm »Power to change« des in Engen wohnhaften Regisseurs Carl-A. Fechner über die »EnergieRebellion« ist demnächst in mehr als 130 Städten zu sehen. Am Samstag, 12. März, findet die festliche Premiere im Konzerthaus in Freiburg statt, ab 17. März läuft der Film in Konstanz, ab 14. April in Singen. Der Film zeigt die Geschichte des iranischen Unternehmers Amir Roughani, der 1987 als unbegleiteter Flüchtling nach Deutschland kam und es heute zum erfolgreichen Solarunternehmer mit über 300 MitarbeiterInnen gebracht hat.

In einer Reise an mehr als 20 Schauplätze zeigt Fechners Film nahezu alle Themenbereiche der Energiewende: Dezentrale Energieversorgung aus Erneuerbaren Energien, Energieeffizienz, energetische Sanierung, Elektromobilität, Speicherung, Wärmewende und vieles andere mehr. »Power to change« ist eine kritische Bestandsaufnahme und plädiert für eine rasche Umsetzung der Energiewende, die aus Sicht des Regisseurs nur durch eine »Energieevolution« erreicht werden wird. Der Film erzählt mitreißende Geschichten von Kämpfern, Tüftlern, »Menschen wie du und ich«, von innovativen und überraschenden Technologien

- und von einer Reise in ein Land, das exemplarisch zeigt, wie die Abhängigkeit von fossilen Energien Kriege auslösen kann: die Ukraine. Die Politik reagiert empfindlich auf den Kino-Dokumentarfilm. So verboten Landräte in Nordrhein-Westfalen und Rheinland-Pfalz zwei kommunalen Umweltschutzbeauftragten, den Film als »Eventpartner« zu unterstützen - und in letzter Minute untersagten die verantwortlichen Ministerien die Aufnahme des Films in das Begleitprogramm eines internationalen Umweltkongresses.

Fechner, der vier Jahre lang an dem Film arbeitete, zeigt dafür kein Verständnis: »Unser Ziel ist es, unsere Zuschauer mitzureißen, zu faszinieren, hautnah zu informieren, letztendlich glücklich und mutig zu machen - mit opulenten Bildern, einer überwältigenden Geschichte und großer Filmmusik. Natürlich zeigen wir Zusammenhänge auf, prangern Lobbyismus und Ungerechtigkeiten an. Aber letzten Endes siegt die Zuversicht, dass wir alle zusammen diese große umfassende Energieevolution schaffen können. Rebellisches Denken und Handeln gehören dazu.

Dass dies einigen in diesem Land missfällt, zeigt nur ihre Angst, zu den Verlierern dieser Vision zu gehören«.



Die Vorstandschaft des MV Anselfingen: (von links) Sebastian Veit (Kassier), Michaela Dietl (Beisitzerin passiv), Toni Grömminger (Beisitzer aktiv), Johannes Veit (stellvertretender Vorsitzender), Anja Futterer (Vorsitzende), Lisa Veit (Jugendvertreterin), Tanja Bogenschütz (Beisitzerin aktiv), Claudia Preter (Beisitzerin passiv), Emil Veit (Schriftführer) und Marc Schwanz (Dirigent).

Bild: MV Anselfingen

Narrenzunft Engen Hanselehäs- Rückgabetermin

Engen. Die Narrenzunft Engen bietet für die Rückgabe von Hanselehäusern beziehungsweise zur Verlängerung der Verträge in der Narrenstube im ehemaligen Kloster St. Wolfgang, mittlerer Eingang, am Samstag, 12. März, von 13.30 bis 16 Uhr, einen letzten Termin an.

Bei der Rückgabe ist der Reinigungsbeleg für das jeweilige Häse mitzubringen. Bei versäumter Verlängerung ist dann ein Neuvertrag erforderlich, was den Verlust der Kautionsur Folge hat.

Ein Verein, der niemals schläft

TG Welschingen blickt auf ein erfolgreiches Jahr zurück

Engen hol. Die Jahresversammlung der TG Welschingen, die am vergangenen Samstagabend stattfand, zeigte eindrücklich das große Angebot an Kursen, die vom Turnverein angeboten werden. Vom Mutter-Kind-Turnen bis zur Seniorengymnastik, von Bauch-Beine-Po bis Volleyball ist für jeden Geschmack etwas dabei. Noch kann der Verein das Angebot mit genügend Übungsleitern abdecken. Weitere Helfer würden allerdings immer gebraucht, betonte der Vorstand.

Zunächst gab Nathalie Reis von der Geschäftsstelle einen Überblick über das vergangene Vereinsjahr: Zu den wichtigen Terminen gehörte das Osterhasenfest Ende März, mit dem jedes Vereinsjahr bei der TG seinen Anfang nimmt. »Die In-linekurse für Kinder Ende April waren so gut besucht, dass wir sie zweimal angeboten haben«, so Reis. Beim Hegau-BergeAbenteuer Ende April stellte die TG eine Pausenstation für die Nordic-Walker und zahlreiche Teilnehmer. Ein weiterer Höhepunkt war die Zumba-Party im Mai. Im Juni erhielt der Verein laut Nathalie Reis das Qualitätsgütesiegel »Seniorenfreundlicher Sportverein«. Mit dem Jugendausflug im Oktober und dem Jahresabschlussturnen im November unter dem Motto »Komm mit ins Winterwunderland« wurde das Jahr beschlossen. Einen Überblick über die »Frauenkurse« gab Petra Bezikofer. Neben den gewohnten Kursen sei »Bauch Beine Po« und Zumba »richtig gut besucht«. Seit letztem Jahr werde außerdem »Functional Fitness Mix« und die neue Trendsportart »Jumping Fitness« (auf Trampolinen) angeboten und werde sehr gut besucht. Ebenfalls Dauerbrenner: Rückenfitness,

Yoga und Chi Gong. Für die Kooperation mit den Kindergärten, die seit neun Jahren läuft, konnte Manuela Frenzel als Kinder- und Jugendleiterin gewonnen werden, die auch den Mutter-Kind-Kurs in Anselmingen leitet. Bezikofer dankte den Übungsleitern und Vereinskollegen für ihr Engagement. Dirk Rothweiler von der »Männerabteilung« berichtete, im vergangenen Jahr hätten auch immer wieder Flüchtlinge die Angebote, darunter etwa Volleyball, wahrgenommen. Sabrina Rosin und Kristin Stuke von der Jugendabteilung konnten ebenfalls ein positives Resümee ziehen. So wurde beim Schülergruppenwettkampf/Gruppenwahlwettkampf in Steißlingen der fünfte Platz erreicht. Weitere Highlights waren der Jugendausflug in die Wilhelma und das Jahresabschlussturnen. »Wir danken im Namen der 250 Kinder und Jugendlichen den Jugendleitern für die geleistete Arbeit«, schlossen Rosin und Stuke ihren Bericht. Nach den Berichten aus Anselmingen gab Peter Neumann vom »Walking« einen Überblick. Zwar könnten weniger Neuzugänge verzeichnet werden, da mittlerweile viele Angebote im Nordic Walking be-

stünden. Die bisherigen Teilnehmer seien aber gut dabei, teilweise schon seit 20 Jahren. Beim Kassenbericht konnte Manuela Dreher ein positives Ergebnis vermelden, trotz der Anschaffung neuer Sportgeräte. Der Vorsitzende Udo Mielke bezeichnete das vergangene Jahr als sehr erfolgreich. Der Verein habe weiter neue Trends wie Zumba, Yoga, Jumping Fitness verfolgt und umgesetzt. Besonders vom neuen Baugebiet profitiert der Verein laut Mielke im Hinblick auf Mitgliederzahlen. So sei die Zahl um fünf Prozent auf 640 gestiegen, im Jugendbereich von 210 auf 255 Mitglieder. Die vielen Kurse erforderten viele Übungsleiter. »Das ist nicht mehr so einfach, da viele

ganztags und sogar abends arbeiten müssen«, so Mielke. Der Vorsitzende dankte allen Mitstreitern und Vereinsmitgliedern für die gute Zusammenarbeit. Bürgermeister Moser nahm die (einstimmige) Entlastung vor und lobte den Verein als »Mehrgenerationenverein« und - bezüglich der Trends - als »Verein, der niemals schläft«. Grüße kamen von der Vorsitzenden des TV Engen, Marita Kamenzin, und von Werner Kohler vom Narrenverein, der sich für die gute Zusammenarbeit beim Narrentreffen bedankte. Auch viele Ehrungen wurden vorgenommen. Udo Mielke bedauerte, dass krankheitsbedingt viele Mitglieder nicht persönlich anwesend sein konnten.

Ehrungen

Zehnjährige Mitgliedschaft: Clarissa Bohner, Sissi Burkhardt, Aaron Hauser, Ronja Hauser, Stephanie Hauser, Maren Heggemann, Lieselotte Hupfeld, Ursula Jockheck, Doris Marschall-Höfler, Johanna Martz, Christina Meister, Luis Meister, Johannes Moser, Martina Müller, Claudia Nutz, Erika Sauter, Jule-Lea Schroff, Sarah Ziegler, Gerda Zirlwagen.

Für 20 Jahre Mitgliedschaft wurden Bernhard Glück, Irmgrid Rokweiler und Sabrina Rosin geehrt. **Für 25 Jahre Mitgliedschaft** wurden Horst Beck, Anna Maria Bürbner, Gabriele Hogg, Petra Klopfer, Juliane Stepponat und Beate Wolteck geehrt. **Für 30 Jahre Mitgliedschaft** wurden Jeremy Dier, Iris Greuter, Ursula Heiss, Christa Müller, Dirk Rothweiler und Martin Wenger geehrt. **Für 40 Jahre Mitgliedschaft** wurden Hugo Dier, Karl Haeusle und Walter Hilf geehrt. Peter Neumann von der Walking Gruppe erhielt eine Ehrung für 20 Jahre Übungsleiter.



Für zehnjährige Mitgliedschaft geehrt wurden (von rechts): Maren Heggemann, Clarissa Bohner, Bürgermeister Johannes Moser und Ursula Jockheck. Arno Klein und Doris Marschall-Höfler vom Vorstandsteam gratulierten.
Bild: Rausser

RSV Neuhausen General- versammlung

Neuhausen. Am Freitag, 11. März, um 20 Uhr, lädt der RSV Neuhausen zu seiner diesjährigen Generalversammlung ins Bürgerhaus Neuhausen ein. Auf der Tagesordnung stehen die Tätigkeitsberichte, Wahlen und Ehrungen von langjährigen Vereinsmitgliedern. Der RSV freut sich auf zahlreiche Vereinsmitglieder und Gäste.

Schützenverein Neuhausen Haupt- versammlung

Neuhausen. Der Schützenverein Neuhausen lädt alle Mitglieder, Freunde und Gönner zu seiner Generalversammlung am Freitag, 11. März, um 20 Uhr, in den Gewehrstand in Neuhausen ein. Auf der Tagesordnung stehen neben den Jahresberichten auch Ehrungen.

Mit Auswärtssieg gestartet

HFV-Frauen schlugen Opel Rüsselsheim 0:1

Hegau. Mit einem am Ende verdienten Auswärtssieg beim SC Opel Rüsselsheim ist das Frauen-Regionalliga-Team des Hegauer FV in die Liga gestartet. Nadine Grützmaker erzielte in der Schlussphase mit einem herrlichen Kopfballtor den Siegtreffer für ihr Team, das an diesem Tag durch eine große mannschaftliche Geschlossenheit überzeugen konnte.

Allen derzeitigen personellen Problemen zum Trotz, konnte das Frauen-Regionalliga-Team an die erfolgreiche Schlussphase des vergangenen Jahres anknüpfen. Der 1:0-Sieg in Rüsselsheim war der dritte Sieg ohne Gegentreffer in Folge für die HFV-Elf.

Am Samstag musste sich Kristin Ronecker grippebedingt von der Reise in das Rhein-Main-Gebiet abmelden, so dass sich die aktuelle Ausfallliste auf acht Spielerinnen erhöhte. Für sie rückte U17-Spielerin Marie Stöber in den Kader auf. In der Anfangsphase der Begegnung tasteten sich beide Teams zunächst ab. Die HFV-Elf hatte in der Folge mehr vom Spiel, agierte in der Defensive stabil und setzte in der Offensive immer wieder Nadelstiche. Kurz nach der 22. Minute bewahrte SC-Torhüterin Jaesche ihr Team vor einem Rückstand, als sie im Einsgegen-eins HFV-Spielführerin Luisa Radice den Ball vom Fuß fischte (25. Minute).

Rüsselsheim agierte mit langen Bällen und entwickelte bei Standards Gefahr vor dem Hegauer Tor. Die Hegauerinnen - in der 31. Minute Jana Braun, Nadine Grützmaker (37.) mit einer herrlichen Direktabnahme nach guter Flanke von Corinna Knisel und Luisa Radice (40.) nach Doppelpass mit Verena Fischer - verpassten es, vor der Pause in Führung zu gehen. Sie hatten sogar Glück, dass die Gastgeberinnen eine Nachlässigkeit in der HFV-Abwehr kurz vor der Pause nicht nutzen konnten (44. Minute).

Mit Beginn der zweiten Halb-

zeit forcierten die Hegauerinnen weiter ihre Angriffsbemühungen. Nadine Grützmaker hatte gleich drei gute Möglichkeiten (46., 48. und 53. Minute) und tastete sich langsam, aber sicher an einen Torerfolg heran. Rüsselsheim versuchte immer mal wieder, mit langen Bällen in Richtung HFV-Strafraum zu Chancen zu kommen. Eine Schrecksekunde hatten dann die Hegauerinnen, als nach einem Eckball eine Rüsselsheimer Spielerin aus sieben Metern frei zum Schuss kam und HFV-Torhüterin Elisa Dogor ihr Team mit einer sensationellen Parade vor einem Rückstand bewahrte (65.). Aus dem Spiel heraus tat sich die HFV-Elf mit der Chancenverwertung an diesem Tag schwer, konnte sich aber am Ende auf seine Standardstärke verlassen. Ein genauer Freistoß von Jana Kaiser aus halbrechter Position erreichte Nadine Grützmaker, die den Ball mit einem wuchtigen Kopfball zur verdienten Führung ins Rüsselsheimer Tor köpfte (83. Minute). HFV-Coach Gino Radice: »Das Einzige, was ich meiner Mannschaft ankreiden kann, ist, dass wir unsere Chancen nicht genutzt haben, um das Spiel frühzeitig zu entscheiden. So blieb es bis zum Schluss unnötig spannend«.

HFV-Frauenteam Spieltermine

Hegau. Am kommenden Samstag, 12. März, startet auch das Frauen-Verbandsliga-Team des Hegauer FV in die Rückrunde.

Die Mannschaft um Trainer Peter Gaisser empfängt um 16 Uhr auf dem Kunstrasenplatz in Welschingen den FC Grünlingen.

Das Frauen-Regionalliga-Team hat am Sonntag, 13. März, ebenfalls das erste Heimspiel und empfängt um 12.30 Uhr auf dem Kunstrasenplatz in Welschingen den TSV Schwaben Augsburg.

Klaren Sieg verschenkt

Handballer blamieren sich mit 22:23 vor heimischer Kulisse

Engen. Am vergangenen Samstag traf der TV Engen im Heimspiel auf die HSG Hochrhein. Spielertrainer Uwe Herz konnte endlich einmal wieder auf einen breiter aufgestellten Kader zurückgreifen. Neu zum Team dazu gestoßen ist Timo Winterhalder, der sich auch gleich toll ins Team integrierte. Das Spiel begann ruhig und sehr konzentriert, wobei sich beide Teams gegenseitig abtasteten. Dies führte dazu, dass Spielzüge und impulsives Angriffsspiel eher Mangelware waren. Die Defensive war auf beiden Seiten gut eingestellt, was nur wenige Treffer zuließ. So erwies sich die erste Halbzeit als »schwere Kost« für die beiden Mannschaften, aber vor allem für das Publikum. Im Angriff waren die Hegauer nicht so effektiv wie gewünscht, es wurden zu viele leichtsinnige Fehler im Spiel-aufbau und Abschlussverhalten gemacht. So endete die erste Hälfte 11:11, auch da die Spieler des TV Engen gleich dreimal vom Siebenmeterpunkt am großartig haltenden Gästetorwart scheiterten.

Nach dem Seitenwechsel kamen die Hausherren besser ins Spiel und erzielten die verdiente Führung, jedoch konnten sich diese noch nicht entscheidend absetzen, da die HSG Hochrhein immer wieder in Schlagdistanz blieb. Ab der 41. Minute wurde es dann doch ein wenig eindeutiger, und die Hausherren gingen zum ersten Mal mit zwei Toren in Front. Diesen Vorsprung ließ sich das Team von Uwe Herz auch nicht mehr nehmen und baute ihn durch ein tolles Angriffsspiel und eine kämpferische Abwehrleistung kontinuierlich Tor um Tor zum zwischenzeitlichen 19:15 aus. Im darauffolgenden Angriff verkürzten die

Gäste zwar nochmals um ein Tor, doch die Hegauer legten im Gegenzug sofort mit drei Toren zum 22:16 nach. Die Engener zeigten eine tolle mannschaftliche Leistung und sahen acht Minuten vor dem Ende als klarer Sieger aus. Doch was dann geschah, war unglaublich und überhaupt nicht mehr zu verstehen. Das Team schien wie ausgewechselt zu sein. Die einfachsten Dinge funktionierten nicht mehr, und der komplette Apparat schien in sich zu zerfallen. Die Gäste nutzten dies eiskalt aus und kamen so durch einfache Tempogegenstöße immer näher heran. Beim TV Engen lief hingegen überhaupt nichts mehr, und das Team musste so zwei Minuten vor dem Ende den Anschlusstreffer zum 22:21 hinnehmen. Doch es kam noch bedrückender. Erneut wurde die entscheidende Chance der Engener vom Siebenmeterpunkt vergeben, und die HSG Hochrhein gleich von selber Stelle auf der Gegenseite aus. Noch eine Chance verblieb den Gastgebern, mit einem blauen Auge davon zu kommen, aber völlig ratlos und überhastet wurde wieder der Ball weggeschmissen und bot erneut die Chance für die Gäste, welche mit einem schnellen Ballwechsel durch Andreas Maier, der sechs Treffer in Folge erzielte und somit Mann des Abends war, zum Ertönen der Schluss sirene den Siegtreffer erzielten und die Engener Jungs tief in den Abgrund stürzten.

Schon am kommenden Wochenende geht es weiter, dabei trifft der TV Engen am Freitag, 11. März, um 20:30 Uhr in heimischer Halle auf den Tabellenführer HSC Radolfzell II und muss am Sonntag, 13. März, die Reise um 15 Uhr zum Derby nach Ehingen antreten.



Jahnstraße 40 • 78234 Engen
Tel. 07733/97230 • Fax 97231
info-kommunal@t-online.de

Redaktions- und Anzeigenschluss
Montag, 12 Uhr



Auch wenn das Oldtimer- und Fahrzeugmuseum Engen seinen Titel nicht verteidigen konnte: Das »Team Engen« aus Martin Schoch (rechts) und Hubert Moser, hier am »Bödli«, hatte seinen Spaß.

Landfrauen Stockach-Engen Vortrag

Hegau. Die Landfrauen Stockach-Engen laden am Mittwoch, 16. März, um 20 Uhr zu einem Vortrag zum Thema »Schlüssersalze« mit Referent Andreas Bulkowski ins Gasthaus »Hecht« in Orsingen ein. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Impressum

Herausgeber: Stadt Engen, vertreten durch Bürgermeister Johannes Moser. Verantwortlich für die Nachrichten der Stadt und der Verwaltungsgemeinschaft Engen der Bürgermeister der Stadt Engen, Johannes Moser. Verantwortlich für den übrigen Inhalt, die Herstellung, Verteilung und den Anzeigenteil: **Info Kommunal Verlags-GmbH + Drucksachenservice** Jahnstraße 40, 78234 Engen Tel. 07733/97230 Fax 07733/97231, E-Mail: info-kommunal@t-online.de **Geschäftsführer:** Markus Kretz **Redaktionsleitung:** Gabriele Hering, Tel. + Fax 07731/7946196 **Anzeigenannahme/-Beratung** Astrid Zimmermann, Singener Str. 20, 78267 Aach Tel. 07774/2277222, Fax 07774/2277223, e-mail: astridzimmermann@online.de sowie bei Info Kommunal s.o. **Anzeigen- + Redaktionsschluss:** Montag, 12 Uhr **Druck:** Druckerei Konstanz GmbH **Kostenlose Verteilung** (i.d.R. mittwochs) an alle Haushaltungen in Engen, Anseltingen, Barga, Biesendorf, Talmühle, Bittelbrunn, Neuhausen, Stetten, Welschingen, Zimmerholz, Aach, Mühlhausen, Ehingen, Leipferdingen, Mauenheim, Tengen, Blumenfeld, Watterdingen, Weil. **Auflage: 9.400**

Oldtimer- und Fahrzeugmuseumsverein Jahreshauptversammlung

Engen. Am Donnerstag, 24. März, treffen sich die Mitglieder des Oldtimer- und Fahrzeugmuseumsvereins Engen zur Jahreshauptversammlung im Oldtimermuseum, Hegaustraße 18. Ab 19.30 Uhr wird über die vergangenen und zukünftigen Vereinsaktivitäten sowie den Kassenstand berichtet. Darüber hinaus stehen Neuwahlen des Vorstandes an.

SV Welschingen Hauptversammlung

Welschingen. Die Hauptversammlung des SV Welschingen findet am Freitag, 18. März, um 20 Uhr im Gasthaus »Bären« statt. Auf der Tagesordnung stehen neben dem Rückblick auf das vergangene Vereinsjahr auch der Kassenbericht und die Vorschau auf das aktuelle Jahr. Alle Mitglieder, Freunde und Gönner sind herzlich eingeladen.

TC Engen Jahreshauptversammlung

Engen. Alle Mitglieder und Interessierte sind am Freitag, 11. März, um 20 Uhr zur diesjährigen Jahreshauptversammlung des TC Engen im Clubheim in Engen (Schwimmbadweg) herzlich eingeladen. Neben Neuwahlen wird ein Höhepunkt des Abends die Siegerehrung der Vereinsmeisterschaften 2015 sein. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Engen gab Titel an Singen ab

»Seegefrörne« hatte 18 Wertungsprüfungen

Engen/Hegau. Gleich drei Teams des Allgemeinen Schnaufferl-Clubs/Landesgruppe Bodensee haben die ersten drei Plätze der diesjährigen seemannspannenden sechsten Oldtimerrallye »Seegefrörne« belegt. Da der Geschäftssitz der Landesgruppe in Singen liegt und alle drei Teams für die Hegaumetropole starten, darf Singen nun ein Jahr lang den Ehrentitel »Hauptstadt des Oldtimerlands Bodensee« tragen. Das Oldtimer- und Fahrzeugmuseum Engen konnte als würdige Hauptstadt 2015 seinen Titel nicht verteidigen.

Nach zwei Tagen und rund 350 Rallyekilometern mit insgesamt 18 Wertungsprüfungen konnte das Team von Fuhrherr/von Fuhrherr mit seinem Range Rover vor den Teams Barhofer/Barhofer/Barhofer und Wolf/Maden den Sieg einfahren. Die »Seegefrörne« ist eine Vielseitigkeitsrallye mit teils sportlichen, teils unterhaltenden Wertungsprüfungen. Die Strecke führte am Nordufer des Bodensees von Engen bis Hohenems/Vorarlberg. Übernachtungs- und Wendepunkt der Rallye war die mitveranstaltende Stadt Bregenz. Die Wetterbedingungen waren einer Winterrallye angemessen und herausfor-

dernd. Von Schneetreiben mit Minusgraden bis zu frühlinghaften 16 Grad konnte sich die Bodenseeregion den teilweise von der dänischen Grenze angereisten Teams von allen Seiten präsentieren. Einhelliger Publikumsliebbling der Veranstaltung war das Team »Kellhof«. Mit einem winzig kleinen Fiat 126 fuhren die vier Teammitglieder mit meist offenem Cabriodach durch Matsch und Schnee.

Insgesamt arbeiteten 18 Vereine, Städte, Museen und Firmen zusammen, um diese Veranstaltung mit einem Jahr Vorbereitungszeit zu ermöglichen. Die Teilnehmer lobten neben dem reibungslosen Ablauf und fehlerfreien Roadbook die kameradschaftliche Atmosphäre der Rallye. Die »Seegefrörne« ist der erste Wertungslauf des »Bodensee Historic Pokals«. Die weiteren Läufe sind die »Hegau Klassik«, die »Coppa di Insalata«, die »Lindau Klassik« und die »ADAC Bodensee-Rallye«.

Verantwortlicher Veranstalter der »Seegefrörnen« ist die Firma »Oldtimerland Bodensee« aus Konstanz (weitere Informationen unter www.oldtimerland-bodensee.de oder [facebook/Oldtimerland Bodensee](https://facebook.com/OldtimerlandBodensee)).

Drittes Handball-Camp

Angebot des TV Ehingen

Hegau. Zum dritten Mal führt die Handballabteilung des TV Ehingen in der ersten Osterferienwoche vom 29. März bis 1. April ein Handball-Camp für sechs- bis elfjährige Mädchen und Jungen durch. Vier Tage purer Handballspaß - individuelle Grundlagenförderung im Zusammenspiel mit Spaß, Teamgeist und Wettkampf. Zusammen mit speziell ausgebildeten und lizenzierten Trainern liegt der Fokus auf individueller Weiterentwicklung jedes einzelnen Kindes zur Verbesserung der Grundlagen Passen/Fangen, Werfen und Prellen sowie der Koordination/Wahrnehmung. Eingeteilt in alters- und leistungsgerechte Trainingsgruppen, findet eine ganzheitliche körperliche Ausbildung durch spielerisches Athletiktraining, Wettkämpfe und Teamaktionen zur Anwendung des Gelernten statt. Der TV Ehingen freut sich nicht nur auf die eigenen Kinder im Verein, sondern lädt auch ausdrücklich Jungs und Mädchen aus der Umgebung ein. Weitere Infos und Anmeldung auf der Homepage des TV Ehingen oder direkt auf der Seite von Handball-Camp.de.



Große Freude herrschte bei den Kindern und Jugendlichen vom »Haus am Mühlebach« in Mühlhausen-Ehingen über den Scheck von 900 Euro, den die Frauen des Katholischen Bastelkreises Engen an sie überreichten. Bei ihrem Besuch im sonderpädagogischen Bildungs- und Beratungszentrum mit Internat in freier Trägerschaft für pflegebedürftige Kinder und Jugendliche bekamen die Damen einen Eindruck von der Einrichtung sowie der pädagogischen Arbeit. »Es ist schön zu sehen, was mit unseren Spenden alles angeschafft und ermöglicht wird«, so Christa Bartz (rechts), die Gründerin des Bastelkreises Engen.

Bild: Haus am Mühlebach

AWO-Ortsverband Mitglieder- versammlung

Engen. Die Mitgliederversammlung des AWO-Ortsverbandes Engen findet am Mittwoch, 16. März, um 14 Uhr in der AWO-Begegnungsstätte statt und nicht am 9. März wie im Monatsveranstaltungs-kalender in der *Hegaukurier*-Ausgabe 8 gemeldet.

Auf der Tagesordnung stehen unter anderem Neuwahlen und Ehrungen.

Mägdeberghalle Kleiderbörse

Hegau. Am Samstag, 12. März, findet in der Mägdeberghalle in Mühlhausen von 13 bis 14.30 Uhr eine Kleiderbörse statt. Schwangere werden gegen Vorlage des Mutterpasses ab 12.30 Uhr eingelassen.

Verkauft werden gut erhaltene Frühjahrs- und Sommerbekleidung, Kinderschuhe, Kinderwagen, Autositze, Spielzeug, Ausstattungartikel sowie Umstandsmode. Für das leibliche Wohl ist mit Kaffee und selbstgebackenen Kuchen gesorgt. Die Einnahmen gehen zu Gunsten der Kinder der Grundschule Mühlhausen-Ehingen.

VdK Oberer Hegau Mitglieder- versammlung

Hegau. Zu seiner Mitgliederversammlung am Samstag, 19. März, um 14 Uhr im Gasthaus »Bären« in Welschingen, Turmstraße 1, lädt der VdK Ortsverband Oberer Hegau herzlich ein. Neben den Berichten stehen die Aussprache und Entlastung der Vorstandschaft sowie der Ausblick für 2016 auf der Tagesordnung.

Sollten Einwände oder Vorschläge zur Tagesordnung gewünscht werden, sind diese schriftlich bis spätestens 12. März bei Manfred Flegler, Tel. 07733/1048, oder Artur Mairer, Tel. 07736/357, abzugeben. Infos gibt es unter www.vdk.de/ov-oberer-hegau.

Tengen Josefsmarkt

Hegau. Am Sonntag, 13. März, von 10 bis circa 17.30 Uhr, findet der traditionelle Josefsmarkt in der historischen Stadtanlage in Tengen statt. Etwa 40 Markthändler, örtliche Vereine und die Kindertagesstätte werden attraktive Angebote und kulinarische Genüsse anbieten. Kostenlose Parkplätze stehen auf dem Festplatz zur Verfügung.



In der Region zwischen Schwarzwald und Bodensee am Weltzentrum der Medizintechnik Tuttlingen gelegen, fertigt die Rudolf Storz GmbH seit über 65 Jahren chirurgische Instrumente für den weltweiten Markt. Am modernen Unternehmenssitz mit eigener Konstruktion, Fertigung und Montage entsteht ein breites Spektrum an Produkten für die Allgemeinchirurgie und die Orthopädie: vom traditionellen Handinstrument über Rippen-spreizer bis zu komplexen Instrumenten für die Wirbelsäulen-chirurgie. All made in Germany - mit Zulieferern aus dem regionalen Umfeld, das ist der Anspruch der Rudolf Storz GmbH mit ihren ca. 110 Mitarbeitern aus 10 verschiedenen Ländern.



Ab sofort suchen wir:

Mitarbeiter (m/w) im Bereich Montage

- Ihre Aufgabe:** - Schleifen, Polieren, Biegen, Bohren, Entgraten
Ihr Profil: - Berufserfahrung von Vorteil
- Sie arbeiten selbstständig, engagiert und detailgenau

Mitarbeiter Teilzeit (m/w) für den Bereich Versand (vorwiegend nachmittags)

- Ihre Aufgaben:** - Reinigen, Kennzeichnen, Verpacken
Ihr Profil: - Berufserfahrung von Vorteil
- Sie arbeiten selbstständig, engagiert, detailgenau und sind flexibel

Kaufmännischen Mitarbeiter (m/w) Teilzeit im Bereich Arbeitsvorbereitung

- Ihre Aufgabe:** - Assistenz der Arbeitsvorbereitungsleitung
- Musterverwaltung und Terminkoordination
- Umfangreiche Verwaltungstätigkeiten
Ihr Profil: - Idealerweise verfügen Sie über eine abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- Sie besitzen praktische Erfahrung im Office Management
- Englischkenntnisse in Wort und Schrift setzen wir voraus
- Erfahrungen in der Auftragsplanung und Steuerung sind wünschenswert
- Kenntnisse im Umgang mit Majesty sind von Vorteil

Wir bieten Ihnen:

- Attraktiver Arbeitsplatz mit sehr vielfältigen Tätigkeiten
- Erfolgsabhängige Entwicklungsmöglichkeiten
- Vereinbarkeit von Beruf und Familie
- Kurze Wege in einem inhabergeführten Unternehmen.

Des Weiteren suchen wir:

Mitarbeiter (m/w) für den Wareneingang auf 450,-€-Basis

Arbeitszeit: nur vormittags

Gerne auch Wiedereinsteiger/innen nach der Elternzeit.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung per E-mail.

Rudolf Storz GmbH
z.Hd. Frau Sandra Endres

Rudolf Storz GmbH
Friedrich-Wöhler-Straße 13
78576 Emmingen

rudolfstorz®
E-Mail: s.endres@rudolf-storz.de
Internet: www.rudolf-storz.de

Herzlichen Dank für die Anteilnahme, die wir anlässlich des Todes von unserem lieben

Herbert Kentischer

erfahren durften.

Ehefrau Ruth Kentischer

Die Geschwister:
Arthur Kentischer
Rosmarie Schmidt
Veronika Bockmüller
Reinhold Kentischer



Engen, Barga, März 2016

*Als die Kraft zu Ende ging,
war die Erlösung eine Gnade.*

Wir nehmen Abschied von meiner lieben Mutter, Schwiegermutter und Oma

Lieselotte Michalski

geb. Bartelmeß
* 9.8.1925 † 4.3.2016

In stiller Trauer: Andreas und Elke
Tina und Fabian
mit Heinz

Die Urnenbeisetzung findet am Fr., 11.3.2016, 14 Uhr, auf dem Friedhof Engen statt.



NACHRUF

Wir nehmen Abschied von

Hans Sauter

Konrektor i.R.

Von 1969 bis zu seiner Pensionierung 1999 gehörte Hans Sauter dem Kollegium der Grundschule Engen an. Durch sein pädagogisches Wirken und seine Zuverlässigkeit hat er sich die Anerkennung und Achtung des Kollegiums, der Eltern und Schüler erworben.

Wir werden ihn als hilfreichen und freundlichen Kollegen in Erinnerung behalten, der bis zuletzt unserer Schule eng verbunden war.

Unsere aufrichtige Anteilnahme gilt seinen Angehörigen.

Inge Duffner
Schulleiterin

Kollegium der
Grundschule Engen

Frauengemeinschaft Welschingen Themenabend Jakobsweg

Welschingen. Am Freitag, 11. März, um 19.30 Uhr, veranstaltet die Frauengemeinschaft Welschingen einen Vortragsabend zum Thema »Jakobsweg« in der Unterkirche in Welschingen.

Peter Birkenmaier aus Welschingen war sieben Wochen lang auf dem Jakobsweg bis nach Santiago de Compostela unterwegs und berichtet allen Interessierten von seinen Eindrücken, Erlebnissen und Erfahrungen. Dabei zeigt er eigenes Fotomaterial.

Alzheimer

Sprechstunde nach Anmeldung

Engen. Über Hilfen für Alzheimer-Patienten und ihre Angehörigen, auch in rechtlichen und finanziellen Fragen, informiert die ehrenamtliche Alzheimer-Beraterin Maria Elfriede Lenzen **donnerstags ab 15 Uhr** nach Anmeldung im Blauen Haus sowie nach Vereinbarung unter Tel. 2309 im Scheurenbohl 43. Durch eine entsprechende Schulung ist auch eine Beratung für frontotemporale Demenz möglich.

Kath. Bildungswerk Filmabend: Die große Stille

Engen. Wer für sich eine gute Einstimmung in das Geschehen der Karwoche sucht, dem ist der Besuch des Filmes »Die große Stille«, den das Katholische Bildungswerk der Seelsorgeeinheit Oberer Hegau am Freitag, 18. März, um 19.30 Uhr im Gemeindezentrum Engen im Hexenwegle zeigt, nur zu empfehlen. Im Film taucht der Zuschauer in die eigene Welt des Schweigeordens der Karthäuser in der Grande Chartreuse bei Grenoble ein. Die Karthäuser leben ein christliches Leben, das ganz dem Gebet, der Arbeit und vor allem dem Schweigen gewidmet ist. Der Film öffnet die geheimnisvolle Welt des Glaubens auf seine Weise und lädt ein, sich mit den Mönchen in der Stille von Gebet und Alltag von der Gegenwart Gottes berühren zu lassen.

Im Film wird kaum gesprochen, sondern er wirkt durch Bilder, Natur, den Gesang und das Schweigen der Mönche und die Geräusche bei der alltäglichen Arbeit. Ein spiritueller Türöffner, um sich auf die Karwoche einzustimmen, in der Gott den Menschen in ganz eigener Weise in Leiden, Tod und Auferstehung Jesu begegnen will.

Regisseur: Philip Gröning, 2005, FSK 0. Der Eintritt ist frei. Es empfiehlt sich, ein Sitzkissen mitzubringen.

Grabsteine
Naturstein aus aller Welt

STEIN STOCKER
PERFEKTION IN STEIN

78234 Welschingen am Kreisverkehr
Tel. 07733/5424 Fax 07733/2306

Med. Fußpflege

bei **M. Trüb-Galimanis**
Ballenbergstraße 7 • Engen
Telefon 0 77 33 / 14 52
Auch Hausbesuche

Standesamt Engen

Monat Februar 2016

Sterbefälle

- 29.01.2016 Irmgard Weckerle, geb. Braun, Bargener Straße 9, Engen
06.02.2016 Theresia Gross, geb. Hönig, Neuhewenstraße 2, Engen
25.02.2016 Ademar Dittrich, Neuhewenstraße 2, Engen
28.02.2016 Arnold Albert Riede, Randenstraße 4, Engen

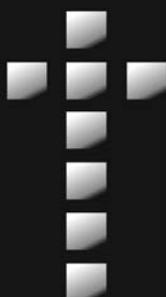
Drei weitere Sterbefälle (keine Veröffentlichung)

Bestattungsinstitut

Seidler

Im Heimgarten 27 · 78234 Engen
Tel. 0 77 33 / 83 65 oder 75 48
Mobil 01 71 301 62 33

Bei Tag und Nacht dienstbereit
Erledigung aller Formalitäten





Im ersten Konzert der diesjährigen Konzertreihe an der evangelischen Auferstehungskirche Engen begeisterte der Gitarrist Reinhard Börner mehr als 80 Konzertbesucher. Bild: Jung

Eine wunderschöne Meditation

»Choräle auf sechs Saiten«
beeindruckten in der Auferstehungskirche

Engen. »Ich habe eine neue Erkenntnis gewonnen, welche ein Schatz diese alten Choräle sind, welche Vielfalt sich in ihnen verbirgt«, mit diesen Worten bedankte sich die künstlerische Leiterin des Förderkreises für Kirchenmusik, Sabine Kotzerke, für das sehr berührende, Herzen öffnende Konzert »Choräle auf sechs Saiten« des Gitarristen und Songpoeten Reinhard Börner am vergangenen Sonntag in der Auferstehungskirche Engen.

Besonders beeindruckte seine unprätentiöse, bescheidene Art, in der er mehr als eineinhalb Stunden allein mit seiner Gitarre und seiner Stimme die Menschen in seinen Bann zog. Dazu kam seine meisterhafte, vielschichtige Spielweise, seine Freude am Variieren und Verzieren, an rhythmischer Veränderung sowie den Möglichkeiten der Verbindung von alten und neuen Melodien und Liedern.

So kombinierte er zum Beispiel George Harrisons Song

»Here comes the sun« mit Paul Gerhards Lied »Die güldene Sonne« zu einem vielschichtigen Klangerlebnis. Auf eine Leinwand projizierte Bilder zu den einzelnen Musikstücken wie »Befiehl du deine Wege« oder »Von guten Mächten wunderbar geborgen« vertieften die meditative Stimmung und ermöglichten ein Abtauchen in eine wunderschöne Klangwelt, die aber auch die Augen vor den Fragen unserer Gegenwart nicht verschloss. Dies kam vor allen in seinen eigenen Liedern wie »Jeden Tag so zu leben« oder »Frieden auf Erden« zum Ausdruck, deren Refrain von den Zuhörern mit Freude und Innigkeit mitgesungen wurde.

Mehr als 80 begeisterte Konzertbesucher erhielten nach stehenden Ovationen eine Zugabe, ein Segenslied, das Reinhard Börner für das erste seiner Enkelkinder geschrieben hat: »Und was für Kinder gut ist, kann ja für die Erwachsenen auch nicht ganz verkehrt sein«.

Das Leben Ghandis

Winterkino am 11. März
im evangelischen Gemeindehaus

Engen. Zum nächsten Winterkino lädt die Evangelische Kirchengemeinde Engen am kommenden Freitag, 11. März, um 20 Uhr herzlich ins evangelische Gemeindehaus ein. Der Filmtitel lautet: »Gandhi: Sein Triumph verwandelte die Welt für immer«. Der Film erhielt acht Oscars und ist für FSK 12 freigegeben.

Zum Inhalt: Nur ein Mann konnte das britische Empire bezwingen und seinem Land die Unabhängigkeit geben. Sein Ziel war die Freiheit, sein Weg die Gewaltlosigkeit und seine Waffe die Menschlichkeit. Richard Attenboroughs Film beschreibt das Leben Gandhis - einer der größten Persönlichkeiten des 20. Jahrhunderts.

Gandhi (Ben Kingsley) geht Kingsley den Oscar (1982, 1893 als Rechtsanwalt nach

Südafrika, um die dort lebenden Inder gegen die strikten Apartheidsgesetze zu vereinen. Er praktiziert dort zum ersten Mal den passiven, gewaltlosen Widerstand, der später zum Kennzeichen seines Freiheitskampfes gegen die Briten wird. Ab 1915 lebt er dann wieder in Indien und verfolgt nur ein Ziel: Indiens Unabhängigkeit vom britischen Empire. Aber mehr als 30 mühsame Jahre vergehen, bis sein Traum wahr wird und Indien 1947 die Unabhängigkeit erhält. Gandhi - sein Name steht für eine Lebenseinstellung, die den Kurs der Geschichte entscheidend geändert hat und noch heute Millionen Menschen beeinflusst. Für seine Rolle als Gandhi erhielt Ben Kingsley den Oscar (1982, Bester Hauptdarsteller).

Ev. Gemeindehaus
Tanz mit,
bleib fit

Engen. Wer Lust hat, partnerunabhängig zu Musik aus aller Welt zu tanzen, ist herzlich zu den Treffen des Tanzkreises eingeladen. Beim Erlernen der Tanzschritte werden Konzentration, Reaktionsvermögen und Merkfähigkeit spielerisch trainiert. Tanzen fördert Ausdauer, Beweglichkeit und Vitalität, bereitet Freude, bietet Geselligkeit, belebt die Seele. Der nächste Termin ist am Freitag, 11. März, von 18.30 bis 19.30 Uhr im evangelischen Gemeindehaus. Schnuppergäste sind herzlich willkommen. Nähere Informationen unter Tel. 07774/7420.

RLS-Selbsthilfegruppe
Treffen

Hegau. Die Restless-Legs-Selbsthilfegruppe (unruhige Beine) trifft sich am Donnerstag, 17. März, um 17 Uhr im Vereinsheim »Hammer«, Mühlenstraße 21 in Singen (hinter Gasthaus »Gems«). Gäste sind herzlich willkommen. Infos unter Tel. 07733/7376.

Mittwochtreff
Als Pfarrer
in Namibia

Engen her. Der evangelische Frauenkreis »Mittwochtreff« kommt morgen, Donnerstag, 10. März, um 15 Uhr im evangelischen Gemeindehaus zusammen. Der ehemalige evangelische Pfarrer von Radolfzell, Ulrich Donner, wird in Wort und Bild von seiner Zeit als Pastor in Namibia berichten. Fünf Jahre lang war er im ehemaligen Südwesafrika in der deutschen Kirche tätig. Interessierte sind herzlich eingeladen.

Jahrgang 1954
Stammtisch

Engen. Zum nächsten Stammtisch des Jahrgangs 1954 wird am Freitag, 11. März, um 19.30 Uhr in die Vinothek Gebhart eingeladen.

SAUNA - INFRAROT
Kabinen Wärmekabinen

Gisi's Shop
Sauna Solar Fitness

Gisela Offenberg
Ausstellung - Beratung - Verkauf
D-78247 Hiltzingen-DUCHTLINGEN
Tel: 0 77 31 / 4 64 85
www.gho.de/sauna-shop

Unsere Jubilare

- Herr Helmut Straub, Engen, 85. Geburtstag am 11. März
- Herr Oswald Walter, Neuhausen, 80. Geburtstag am 11. März
- Frau Marianne Knoll, Engen, 80. Geburtstag am 11. März
- Frau Brunhilde Meßmer, Engen, 80. Geburtstag am 12. März
- Herr Gerhard Schlaps, Biesendorf, 75. Geburtstag am 12. März
- Frau Edith Becker, Engen, 75. Geburtstag am 13. März
- Herr Heribert Kiefer, Engen, 85. Geburtstag am 16. März

Beratungen + Bereitschaftsdienste

Apotheken-Wochenenddienst: 86080 (Singen) Freitags von 8-11.30 Uhr unter 07733/6340 (Engen)

Samstag, 12. März: City-Apotheke, Breite Straße 8, Engen, Telefon 07733/97033

Sonntag, 13. März: Residenz-Apotheke, Poststraße 12, Radolfzell, Telefon 07732/971160

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Ärztlicher Notfalldienst rund um die Uhr, Telefon 01805/19292-350

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst: Telefon 01803/222555-25

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst: Den tierärztlichen Notdienst erfahren Sie bei Ihrem Hausarzt.

Tier-Ambulanz-Notruf: 0160/5187715, Tierrettung LV Südbaden, Lochgasse 3, 78315 Radolfzell, Tel. 07732/941164

Pflegestützpunkt-Altenhilfeberatung des Landkreises Konstanz, Amt für Gesundheit und Versorgung in 78315 Radolfzell, Sprechtag an jedem zweiten Mittwoch im Monat um 14 Uhr im Rathaus, Blaues Haus, Hauptstr. 13, 1. OG. Terminvereinbarung erbeten unter Tel. 07531/800-2626, Ansprechpartnerin: Pia Faller

Sozialstation Oberer Hegau St. Wolfgang e.V., Schillerstr. 10 a, Engen, Nachbarschaftshilfe + Dorfhelferinnen-Station, Tel. 07733/8300

AKA-Team, Hewenstr. 19, Engen, Pflegeberatung und Hilfen im Haushalt, Tel. 07733/6893

Ambulante Pflege »Katharina«, Schillerstraße 6, 78234 Engen, Tel. 07733/5035879

LyRo Häuslicher Pflegedienst, Sporngasse 18, 78234 Engen, Tel. 07733/6116

Mobiler Pflegedienst & Tagespflege Krüger, rund um die Uhr erreichbar, Hohenkräher Brühl 11, 78259 Mühlhausen, Tel. 07733/503420

Sozialpsychiatrischer Dienst der Arbeiterwohlfahrt, Sprechstunde für psychisch kranke Menschen und Angehörige nach Vereinbarung, Tel. 07731/958040

Diakonisches Werk des Evang. Kirchenbezirks Konstanz, Außenstelle Engen, Bei der Säge 8a, 78234 Engen Schwangeren- und Schwangerschaftskonflikt-Beratung, Migrationsberatung. Telefonische Terminvereinbarungen: Montag bis Donnerstag von 9-12 Uhr unter 07731/

86080 (Singen) Freitags von 8-11.30 Uhr unter 07733/6340 (Engen)

Psychologische Beratungsstelle des Landkreises Konstanz für Kinder, Jugendliche und Eltern, Sprechzeiten: Montag bis Donnerstag von 8 bis 12 Uhr, 14 bis 16 Uhr und Freitag von 8 bis 12 Uhr, Singen, Wehrdstr. 7, Tel. 07531/800-3311

Psychologische Beratungs- und Behandlungsstelle und Fachstelle für Suchtprävention und Gesundheitsförderung, Hegaustr. 27a, Singen, tel. Anmeldung Dienstag und Donnerstag, 07731/61787

Caritasverband Singen-Hegau e.V., Schillerstr. 10 a, 78234 Engen, Tel. 07733/505241, Fax 07733/505235, Betreuungsverein als Ansprechpartner für gesetzliche Betreuungen, Vorsorgevollmachten und Betreuungsverfügungen und Caritassozialdienst, Beratung in sozialen Lebenslagen, offene Sprechstunde dienstags und mittwochs von 9-12 Uhr, sonst nach Vereinbarung, www.caritas-singen.de

Telefonseelsorge, Notrufnummer (kostenlos) 0800/1110111 und/oder 0800/1110222

Betreuungsverein Bodensee/Hegau e.V., Gewinnung, Beratung, Begleitung ehrenamtlicher gesetzlicher Betreuer, Info über Vorsorgevollmacht und Betreuungsverfügung, Büro Singen, Thurgauer Str. 23 a, Tel. 07731 31893, Fax: 07731 948583, E-Mail: singen@bbh-ev.de

Alzheimer-Beratung: Elfriede Maria Lenzen, Im Scheurenbohl 43, Engen, Tel. 07733/2309

Dementen-Betreuung, Sozialstation, Tel. 07733-8300

Hospizverein Singen u. Hegau e.V., Betreuung schwerkranker und sterbender Menschen, Hospizdienst Tel. 07731/31138. Gesprächsangebot zu Hospiz- und Palliative Care-Fragen jeden Dienstag 12.30 bis 14.00 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung. An jedem ersten Montag Gesprächskreis für Trauernde, 18 bis 20 Uhr, Gambrinus 1, erstes OG, Singen.

Frauenhaus Singen, rund um die Uhr Tel. 07731/31244

Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Engen: In dringenden Notfällen Rufnummer 9480-40.

Seelsorgeeinheit Palmenverkauf

Hegau. Auch dieses Jahr möchten die Kinder und Jugendlichen der Pfarreigruppen gerne ihre selbst gebundenen Palmen und verzierten Kerzen vor den Palmsonntag-Gottesdiensten am 20. März zugunsten der Christoffel Blindenmission verkaufen. Der Verkauf findet in Mühlhausen vor dem 9 Uhr-Gottesdienst, in Ehingen, Aach und Engen jeweils vor dem 10.30 Uhr-Gottesdienst statt. Mit 30 Euro Spende kann beispielsweise einem Erwachsenen durch eine Katarakt-Operation (Grauer Star) das Augenlicht geschenkt werden. Mit 125 Euro kann ein Kind nach einer Operation unter Vollnarkose wieder sehen.

Ökumenischer Jugendkreuzweg Am 11. März in Aach

Hegau. Auf dem Weg zu Ostern lädt das Gemeindeteam Aach Jugendliche aus dem ganzen Hegau zum ökumenischen Kreuzweg der Jugend unter dem Motto »Wo bist Du?« ein. Treffpunkt ist am Freitag, 11. März, um 18 Uhr vor der evangelischen Kirche in Aach. Gemeinsam werden die Teilnehmer auf den Stadtberg ziehen und die Via Dolorosa in Stationen nachempfinden. Lobpreislieder und Gebete werden sie begleiten. Nach dem Abschluss in der katholischen Kirche sind alle zum geselligen Beisammensein eingeladen.

Kirchliche Nachrichten

Katholische Kirche

Samstag, 12. März:
Engen: 17.30 Uhr italienischer Rosenkranz in der Hauskapelle der Sonnenuhr
Ehingen: 18.30 Uhr Hl. Messe
Bittelbrunn: 18.30 Uhr Hl. Messe

Sonntag, 13. März:
Engen: 10.30 Uhr Hl. Messe für die Seelsorgeeinheit
Aach: 9 Uhr Hl. Messe
Bargen: 10.30 Uhr Hl. Messe mit Bußfeier
Ehingen: 18.30 Uhr Hl. Messe Bußgottesdienst
Mühlhausen: 10.30 Uhr Hl. Messe
Neuhausen: 9 Uhr Hl. Messe
Welschingen: 10.30 Uhr Hl. Messe
Zimmerholz: 9 Uhr Hl. Messe

Kirchliche Nachrichten

Hauskommunion Mühlhausen-Ehingen: Wer an Ostern die Heilige Kommunion zu Hause empfangen möchte, meldet sich bitte bis 13. März im Pfarrbüro Mühlhausen, Tel. 8547, an.

Engen - Morgenlob: In der Fastenzeit wird herzlich zum Morgenlob mittwochs um 6 Uhr in die Stadtkirche Engen eingeladen. Anschließend ist gemeinsames Frühstück in der Hedwig-Sumser-Stube.

Aach - Bibel teilen: Der Montags-Gebetskreis trifft sich wieder am 14. März um 19.30 Uhr. Der Treffpunkt wechselt, daher melden sich Interessierte bei Veronika Schroff unter Tel. 0179/2064048.

Engen - Andacht in der Fastenzeit: Zu einer Andacht in der Fastenzeit mit dem Thema »Aufbruch«, unter der Leitung von M. Henkel und Chr. Fugel, wird am Sonntag, 13. März, um 18 Uhr, herzlich in die Stadtkirche Engen eingeladen.

Ökumenische Emmauskapelle (Autobahnkapelle)

Sonntag: 11 Uhr Ökumenischer Gottesdienst mit Mechthild Dietrich und Geneviève Röth, musikalisch gestaltet durch das »Chöre« aus Liebfrauen Singen, Leitung: Elisabeth Paul.

Evangelische Kirche Gottesdienst

Sonntag: 10 Uhr Gottesdienst (Pfarrer Würster und Freizeitteam), anschließend Kirchencafé
Dienstag: 14 Uhr Gottesdienst, Seniorenheim Katharina, Schillerstraße, Engen
Dienstag: 15 Uhr Gottesdienst, Seniorenheim Katharina Stetten

Gemeindetermine/Kreise

Außer den Hauskreisen finden die Kreise im evangelischen Gemeindehaus neben der Kirche statt. Wo sich die Hauskreise treffen, kann beim Evangelischen Pfarramt, Tel. 07733/8924, erfragt werden.

Mittwoch: 9.30 Uhr Krabbelgruppe
Donnerstag: 15 Uhr Mittwochtreff
Freitag: 18.30 Uhr Tanzkreis, 19.30 Uhr Jugend, 20 Uhr Winterkino
Montag: 19 Uhr Jugendkantorei, 20 Uhr Kantorei
Dienstag: ab 14 Uhr Kinderkantorei Jubilare

Neuapostolische Kirche

Donnerstag: 20 Uhr Gottesdienst
Sonntag: 9.30 Uhr Gottesdienst

Christliche Gemeinde

Sonntag: 10 Uhr Gottesdienst mit Kindergottesdienst, Am Bahndamm 3, (www.cg-engen.de)

Suche erfahrene deutschsprachige **Reinigungskräfte** Teilzeit oder auf Minijob-Basis Fahrzeug erforderlich

P.E P.E Reinigung & Service
Elena Pappalardo
Friedrich-Mezgerstraße 34
78234 Engen
+49 77 33 / 503 352
+49 172 / 4070 179
info@pe-reinigung.de
www.pe-reinigung.de

Wir sind Ihr Spezialist für Reinigungen aller Art

- Gebäudereinigung
- Praxisreinigung
- Büroreinigung
- Glasreinigung
- Privathaushalte



www.pe-reinigung.de

Preiswerte Äpfel
versch. Sorten, knackig & frisch
Mo.- Fr. 15-18 Uhr,
Sa. 9-16 Uhr oder nach Vereinb.
Tel. 07733/2222, 0174/7670491
Obstbau Familie Schamberger
78259 Mühlhausen · Bahnhofstr. 24

Schreinerei
Möbelwerkstatt
Innenusbau

Lang

Jürgen Lang
Ostlandstraße 2
D-78234 Engen
Tel. 077 33 / 68 06
Fax 077 33 / 68 60
www.schreinerlang.de

Laden/Büro/ Lager

Engen-Welschingen
Ortsmitte, großes
Schaufenster,
76 - 112 m²
Tel. 0171 / 8 66 04 62

WIR SUCHEN DICH

als zuverlässigen und verantwortungsbewussten
HEGAUKURIER-Zusteller
in Mühlhausen und Ehingen, ab 13 Jahre.

Herr Burmeister - Telefon 0 77 71 / 93026831
Gernot.burmeister@suedkurier.de

SÜDKURIER u. arriva-Zusteller

ab 18 Jahre in Engen-Neuhausen gesucht.
Arbeitszeit zwischen 4 bis 6 Uhr.

Info: Mirell Laule, Tel. 07731/8305-6613,
Mobil 0170/5777-291, E-Mail: Mirell.Laule@suedkurier.de

wir bilden aus Notdienst

KERSCHBAUMER
Heizung Bäder Service
mit uns wird's kuschelig warm

Engen Gerwigstr. 33 Tel 07733-505870
www.kerschbaumer.de



Wir gratulieren unserem Mitarbeiter
Ronny Schmiedel
zur 10-jährigen Betriebszugehörigkeit und
bedanken uns für seine gute und zuverlässige
Arbeit in all den Jahren.

Siegfried und Ute Lohner

SIEGFRIED LOHNER TEL. 0 77 33 / 68 66
MAURERMEISTER Fax 0 77 33 / 54 70
VORSTADT 30
78234 ENGEN



gesucht + gefunden

Zu verkaufen

Kinder- Fahrradsitz

Römer, inkl. 2 Halterungen,
kaum gebraucht, für 60,- €;
Wickeltischauflage-Aufbau,
massiv Holz, Fichte geölt,
ca. 130 x 77 cm, für 40,- €
Tel. 0 77 33 / 50 57 84
ab 18 Uhr

Audi 80

4 Sommerreifen auf
Alufelgen, 195/65 R15 91H,
VB 100,- €
Tel. 0 77 33 / 9 82 66 41
ab 18 Uhr

Damenfahrrad

Marke Enik, 28 Zoll,
gebraucht, guter Zustand und
fahrbereit, Gelsattel, dunkel-
lila, für 100,- € zu verkaufen
Tel. 0162 / 74 50 590

Goldener, antiker Spiegel

blind, schwer, breiter (13 cm)
Rahmen mit aufgesetzten
Blättern/Ranken, Holz,
Breite 71 cm, Höhe 80 cm,
für 100,- € zu verkaufen
Tel. 0162 / 74 50 590

Großer Vogelkäfig

auf Ständer, große Vordertür,
oben zu öffnen, Futterbecher
von außen befüllbar.
Schwarz, sehr schön. VB 100,-
Tel. 01 79 / 89 82 182

Vermietungen

3-Zi.-Wohnung

ab 1.6.2016 od. früher an
ruhige Mieter in Engen zu
vermieten, 1. OG, ca. 78 m²,
Bad m. Wanne u. Fenster,
Balkon, Kautions 3 MM,
KM 560,- € + NK
Zuschriften unter Chiffre 1736
an Info Kommunal Verlag

Mietgesuche

Kündigung wg. Eigenbedarf

Junge deutsche Familie in Not
m. 2 kl. Kindern sucht dringend
3 - 4-Zi.-Whg., evtl. auch
Häuschen im Raum Engen
Zuschriften unter Chiffre 1735
an Info Kommunal Verlag

1 1/2 - 2-Zi.-Whg.

in Engen gesucht.
NR, keine Haustiere
Tel. 0160 / 93 13 28 03

Tiermarkt

2 süße Zwerg- kaninchen

weiblich, fast 3 Jahre alt, inkl.
Stall für draußen an liebevolle
Hände zu verschenken
Tel. 0 77 33 / 50 57 84
ab 18 Uhr

Junger Hahn

zu verschenken, 6 Monate,
selbst aufgezogen
Tel. 0 77 33 / 56 87

Zu verschenken

Einfaches Holzbett

m. Lattenrost und neuwertiger
Matratze, 1 x 2 m, in Engen,
an Selbstabholer
Tel. 0 75 33 / 9 88 69

Kinder- schreibtisch

zu verschenken
Tel. 0 77 33 / 72 03

Stellenmarkt

Haushaltshilfe gesucht nach Welschingen,

jeden Donnerstag
2 1/2 Stunden/8,50 €/Std.
Tel. 0172 / 2 51 13 07

Reinigungskraft

gesucht nach Engen
(5 Min. zum Bahnhof)
jeden Donnerstag 4 Stunden,
gute Bezahlung
Tel. +49 1590 533 544 7

Anzeigenannahme:
Tel. 0 77 33 / 9 72 30
Fax 0 77 33 / 9 72 31
info-kommunal@t-online.de

GEBRAUCHTWAGEN DER WOCHE



Autohaus
Rolf Moser in Engen

UNSER PREIS: 15.450.-

MwSt. ausw.

IHR VOLKSWAGEN PARTNER

moser

VW POLO V 1.2 TSI

BlueMotion Technology Comfortline 66 kW / 90 PS, EZ:

15.02.2016, 50 km, pure white, Benzin, Ø Verbr. innerorts: 5.9 l/100km, Ø Verbr. ausserorts: 4.3 l/100km, Ø Verbr. kombiniert: 4.9 l/100km, Ø CO2-Emission: 113 g/km, Schadstoffklasse: EURO 5, Effizienzklasse: C

Innenausstattung: Sitzheizung vorne, Klimaanlage, Reserverad, Audiosystem Composition Media inkl. Mobiltelefonschnittstelle via Bluetooth, Handschuhfach mit Kühlfunktion, Bordcomputer, Geschwindigkeitsregelanlage
Außenausstattung: Nebelscheinwerfer inkl. Abbiegelicht, Leichtmetallfelgen 6x15 'Estrada', Scheinwerferreinigungsanlage, Scheibenwaschdüsen beheizbar, Sonderlackierung pure white uvm.



JAHNSTR. 41, 78234 ENGEN
TELEFON 0 77 33 / 50 50 10
WWW.MOSER-AUTOHAUS.DE

**Reinigungsservice
Maria-Teresa Albanese**
Sauber, zuverlässig, gut und erschwinglich

Biete Ihnen die Reinigung von Büros, Praxen, Treppenhäusern, Geschäftsräumen und auf Anfrage vieles mehr!

www.reinigungsservice-albanese.de
Tel. 0151 / 14 94 02 42

Wir kaufen Ihr Auto

Tel. 0 77 31 / 14 48 42
Unger Automobile, Singen

Privatfahrten
Kranken-Fahrten
Dialyse-Fahrten
Bestrahlungs-Fahrten
Chemo-Fahrten
Großraumtaxi auf Bestellung

Wir sind für Sie da!

**Hegau
Taxi Engen**

0 77 33 / 999 88 44

Tag und Nacht
info@hegau-taxi.de

Fahrschule Uwe Schaller Oster spezial

Beginn: 21. März 2016

Anmeldeschluss: 17. März

Führerschein Theorie in wenigen Tagen

Sichere jetzt Deinen Platz!

Tel. 0 77 39 / 92 86 77

01 60 / 90 72 62 73

Schlatt am Randen, Büßlingerstraße 2

Fahrschule behält Durchführung vor! (Teilnehmerzahl)

Weitere Informationen unter: www.fahrschule-schaller.de

Verstopftes Rohr?

☎ 07774/909011

Abwassertechnik WILMS

www.abwassertechnik-wilms.de



Firmensitz Volkertshausen



Richter & Nickel

SCHORNSTEINTECHNIK



Kaminsanierungen aller Art
Edelstahlschornsteine • Kaminaufmauerungen

Breiter Wasmen 17 • 78247 Hilzingen
Tel. 0 77 31 / 8 68 20 • Fax 0 77 31 / 86 82 99



Pfeiffer's Schmuckatelier
in Engen

Ostermarkt Sonntag, den 13.03.2016

von 12.00 bis 17.00 Uhr geöffnet



Labradorit
Silber mit Feingold

**Für Sie öffnen wir unser
Geschäft mit Freude:**

Dienstag - Freitag: 8.30 - 12.30 Uhr
14.00 - 18.00 Uhr

Samstag: 8.30 - 12.30 Uhr

Donnerstag: bis 20.00 Uhr

Montags geschlossen

TI SENTO
Milano Firenze